

Hoffmeister Meyer

811 (a)

255

Herzlichen Dank Doctor!

Nicht leicht ist mir gefallen
dass ein Menschen mich für
Trotz, Freude sofort meines
Wortes und Dank anstrengt
für Ihr Geschenk. — Wie gescheit
und fein auf's Herz gesetztes
Gebäckstück, Ihre große Geduld
gute zu bewahren in dankbar
sein ist Speise eines der
imigten Bevölkerung, die wir
aller für Sie legen.

Zur Speise kommen natürlich
fremden wir noch gesetzt
in einem kleinen Tasse,
die wir uns einige in den
familiären Fußschuh fließen

811 (6)

Möge auf mein gesuchtes
Längenvalour und den
gerneßlich bald einberuhenden
unseren Hörer erfreuen,
der ich eingetriebene fragen
in glorreichem Tag Froh
festfeiert gewünscht habe.
Mit den besten Grüßen
von meinem Bruder u.
meinem Sohn für
Sie u. Ihr wohler
Familie bin ich von

auf eiligster Rüfung

Froh

Hildebrandt
Nathilde Meyer.

Funderdag
1. Apr. 79.

P. S. Constance's best regards. This March
winter has given her another cold in the chest.

The Bays, Parkfield, Putney, S.W.
467(a) April 1st, 1883.

My dear Dr. Schliemann,

Last night I received from
Clowes Slips 157-162 (completing
the Journey in the Broad), which
I forward not registered (Sunday)
for to-morrow's Supplemental Broad.
Also ^{Received} Slips A to F (Inscriptions)
which I have not had time
to read to-day.

2. I don't suppose there will be
any difficulty about inserting
the new terminus on the Map
of the Broad, if you will send
Murray a copy with that and
any other corrections you wish.
3. My best thanks for the
drawings of architectural terms.
We will get Ferguson to correct
them in the revised-

4. With regard to Dr. Döppeld's letter, I must
ask you, my dear Friend, to let me write
it in perfect frankness & trust confidence
between ourselves, as I believe I know more
than Ferguson does about the tactics of
^(may add a word of this to Dr. Döppeld) every
the other party; but I cannot repeat to you
all my reasons for the importance I attach
to the matter, without a breach of confidence
(Pray trust me in this matter, as your firm &
devoted friend). But, looking only at what is
published, in the Allgemeine Zeitung der Freies,
I still miss one essential point in Dr. Döppeld's testimony.

3. My best thanks also for
Prof Schmitt's letter, which
I will return ^{to you} as soon as I have
used it to draw up a Note
to explain to English readers
the meaning of the harmonic
scale.

4. Clowes's people sent me
one Wednesday night your
Telegrams about the Proofs,
therefore incidentally how to
carry out your instructions.
I went up the next morning,
&, finding the Revises still
left back for the woodcuts,
I directed them to send you
all the corrected Proofs - & as
you have all these now in
hand, you will be able to
return them fully corrected for
Revise, & I believe time will
thus be saved in the long run.

" He says that it is difficult to decide how low the foundations of the Hellenic buildings stand in
the hill — He also says that you are right in
saying that there are no such remains below M.
Now I want to see these two statements cleared
up by a third, telling us distinctly, the depth
to which Greek (or Roman) buildings have been
positively traced, ^{the point} below which they are
certainly absent — so as to make it quite clear
whether they are any or none in the 5th stratum.
I think this would come better in your account of
the Greek stratum (I mean them in an Appendix by Dr. Field).
Only let no doubt be left what historiography really is.
Because my having to write in haste, yours very truly, Philip Smith.

467 (C)

844

25f.

50 Albemarle St
Apr 2 /83

To hymper has this day finished
all your cuts.
Please return proof of Plan of Froggabone earliest convenience
C H A Murray

D

Murray

122 (a)

258

3 Winchester Road,
South Hampstead. N.W.

London, 2 April 83.

Herrn Geheimen Räther Fräulein,

Meinen besten Lass ist seit
der Übersetzung nachfolgen.
Was als möglich, daß mir
der Deutsche und Englische (wie
auf vor kommenden Tagen
der Französische Vorlesungen)
die jetz beste, und den vor-
hergegangenen, an Vergleichbarer
Abschöpfung zugetan wird,

122 (6)

To mir ist verboten, wenn
mir von jidem ja yeini
Hobohogen zigrascht werden.

In filo, nochmal nicht
Ladet ~~geschissen~~ Gräber,
passt der Herz
Carl Lohm
sg.

Em. Dr. Heinrich Ollmann

11 (6)

5, Unter den Linden,

BERLIN W.,

259

St April 1883

Herrn Dr Heinrich Schliemann

Athen.



In Auftrage des Herrn Prof Dr Virchow
sandten wir Ihnen heute per Post franco
1 Exempl. seines reichen in unserm Verlage
erschienenen Werkes "Das Grabfeld von Kohai".

Wir beschweren uns, Ihnen dies hiermit
anzuziehen und empfehlen uns
mit vorzüglichster Hochachtung
gebeten

J. ASHER & CO.

11(a)

WELTPOSTVEREIN. (UNION POSTALE UNIVERSELLE.)

POSTKARTE AUS DEUTSCHLAND.
(ALLEMAGNE.)



An Herrn Dr. Heinrich Schliemann



Athen
Griechenland.

Cher Monsieur,

Je ne crois pourvoir mieux répondre à votre
lettre du 18 Mars dernier qu'en vous mettant
au courant de nos travaux. Je corrige au ce-
moment les placards qui reproduisent la fin de
l'Introduction. Ces placards sont déjà une
3^e épreuve et je ne sais pas si j'en envoi-
manderai plus une. Le avant d'autoriser
la mise en pages qui équivaut à un bon
à tirer. Si ces épreuves vous passent sous
les yeux, je vous conjure de me dire chan-
ger si au style, si à la ponctuation qui
m'a donné un mal infini à corriger. Je
vous assure que, pour le succès de
votre ouvrage, en France, une bonne
édition est indispensable et que
M. Egger et moi nous n'arrêtons rien
qu'en vue de votre intérêt le mieux
entendu.

Egger

521 (b)

La partie des trois premiers chapitres de
ma traduction est un contre-temps très fatigant
et une cause de retard. M. Didot s'est chargé
de faire la traduction du premier chapitre, je
vais de terminer celle des second et j'entame
le troisième chapitre. Je ne sais si notre
éditeur attend que ces trois chapitres soient
faits pour continuer l'impression, ce serait
assez logique et alors on fait suite le
4^e et le 5^e chapitre sans ces interruptions
tout à fait préjudiciables. Ce sont enfin
à elles que l'on doit imputer la perte
du manuscrit - tout regretté.

M. Didot, comme moi-même, nous
sommes obligés de faire marcher traduction
et impression d'abord devant d'autres
tâches ; de là une lenteur que vous,
tout au moins à votre avis, et donc d'une
activité incomparable, vous pourrez trou-
ver pénible. Peuvez patientez, cher Monsieur,

la besogne sera bonne et vous fera
tout l'honneur possible dans ce
pays de France qui, malgré ses
fautes, compte en Europe.

Agitez, cher Monsieur, pour vous
et les siens mes sincères affectueuses.

El. Egger

statt I dictate?

how number?

a crazy
iges stat

for Murray
Look
photograph

San Francisco 7/4/83

Dr. H. Schliemann.

Athens Greece.

Dear Sir,

I am a young man of 18, and have the mania for collecting curiosities what I wish to do is to start up an exchange agency, I have books, periodicles, stationery, and in fact articles of all descriptions, that I wish to exchange for minnals, idols, and all old curious and quaint articles suitable for a cabinet, I would refer you to

A. L. Bancroft & Co 731 Market St.

Rev. T. K. Noble 2200 Steiner St

Flint Peabody 408 California St.

H. M. Seaby 859 Market St.

(and more if required) as to my standing &c
I have just finished reading your "Ilios"
and hence it is that I take the liberty to
address you. If this you do not wish

153 (b)

to attend to, kindly hand it to some
young person whom you think will
do it justice, & thus greatly oblige

Yours Obs Servt

Cullen N. Sturtevant

430 California St

S F.

Liberi pro Kipen,

Napobano kipen na das indonescion
on i Nederla lör nae ipoi loquacior das pui
N. d. 1897. 10 di indupor £st. 100.- ngs 29.-
pgoor gunjat. Excesso si
aii' iwanat airor pi
N. d. 1893. - di indupor 30 gunongapun
ngs 23.10.

Dianx. Si puna orbacon
Quirino Departur
J. M. D. J. M. D.

5 Decr. 1883.

A Son Excellence Monsieur
Monsieur Schliemann
Athenes
Monsieur!

J'ai appris que vous demandez un
écrivain pour écrire sous vos dictées. Me croy-
ant assez capable pour cela, j'ose venir par
ma présente vous offrir mes humbles services.

Daignez, s'il vous plaît, Monsieur, m'acc-
order une réponse chez M^r A. Agergis mar-
chand de meubles N° 1 Rue d'Ermeis vis-à-vis
Capricciosa où je m'occupe comme secrétaire

J'ai l'honneur d'être, Monsieur, votre
humble serviteur
A. Basilihos

Athenes le 24/5 Avril 1884

MEMORANDUM

7 Apr. 1883

[Telephone No. 4558.]

From

WILLIAM CLOWES & SONS, LIMITED,
DUKE STREET, STAMFORD STREET,
LONDON, S.E.

Please address all communications as above.

To

Dr. Schlesmann

The pamphlet to form Appendix II. numbered 325-337 signed by Professor Mahaffy has not reached us. We have applied to Mr. Murray and heard from Mr. Philip Smith about it ; and it is not in the hands of either. When we received the other copy, we made a note in our book that the folios named were missing, so there can be no mistake on our part, we fear.

Chaves

846 (c)

they have been engraved with
special delicacy & fineness:
so much so that they will
bear looking into with a
magnifying glass.

Perhaps you will say it was
unnecessary to engrave them
so finely; - but then your
instructions were that the
photographs should be cor-
rectly & faithfully copied,
& that could not be done
without recourse to this
fine treatment.

One more point is this, that
£10 or £15 have been expended
in extra drawing & in printing
extra proofs, which you desired,
& which had to be done by

265

846 (a)

a special
hand-process.
My father will
write to you
soon on other sub-
jects early next
week.

Believe me
Yours very faithfully
John William Murray

ALBEMARLE ST
W

April 7. 1883.

Dr Schleemann

At first sight your complaints
that Whymper's charges for engrav-
ing the illustrations for your
new book, are so much higher
than the cost of the woodcuts
for Eliot, seem most just
& reasonable: But we have
now gone into the subject
very carefully, & find there
is something to be said on
the other side.

In the first place Whymper's
a/c, sent in now that the

work is finished falls £10.~~or~~^s £12 less than the estimated cost.

There are several items^(in his a/c, in) which we think he has made an over-charge, in these we shall ask him to make a reduction, which will again - though in a small degree - lessen the amount of the cost. Then we must consider that although in Iliois there were "many full page cuts even some double paged cuts", yet there are as many as 719 very small ones engraved by Cooper at an average of ^{s.} 16/- each : this you will easily

846 (8)

understand brought down the average cost of engraving the cuts for Iliois - considerably. Then I must tell you that since Iliois was published, Mr. Edward Whymper has succeeded his father in the business and he has been giving great attention to wood-cutting of a very fine & delicate description, and although the cuts in Iliois were very well engraved, I think, if you will carefully examine each of these last cuts, you will find

339 (a)

St Louis April 7, 1883

Ch. Petersen

My dear Dr Schliemann

I am now many apologies
for my long silence since receipt of
your kind letter of June last,
especially as you were so kind as to
give me so good advice. I think it
would give me great pleasure to make
the excavations at Soskow if I were
20 years young - but I am now in
my 60th year and not able to stand
the fatigues of such work in a hot
climate. The weather being always
oppressive now. Then I know nothing
of the language and carrying on
work of that sort without a knowl-
edge of the language of the country
is very inconvenient. It would
also demand my giving up all my

333/8

engagements here, and while I sometimes tire of work, yet so strong is the force of habit that I fear if I dare to give over my various boards and go away, that on my return I should feel myself lost for want of occupation.

We have no idle class in this country except tramps. Every man to be in line must have some occupation or his time will hang heavily on his hands. I trust I may be able soon however to visit you in Athens and see a little of your Greek life as well as to have the pleasure of meeting your amiable wife.

That you may see how I look now I enclose a photograph of myself; after a little I think Mr. Pearson will have me taken

which if you will do will be highly & kindly received
I am sending her a few lines before we leave
Mr. Mackay is still at home although he often walks
some of the time to the sea-side. He has been in other
parts of Greece & seems to have had something
to do with the government. I am sending him a
few lines to day but expect to write again
when we are in Athens. I am obliged to you for the
well send for it - Within our health & happiness
I am very sincerely yours from
Charles Pearson

Lübeck

195(a)

7. April 83.

26^f



Hoffnungster Gaaridolar.

Ij danks Iher
op verbindig opf Iher
so vriendig oer aantreken.
Vallenstaatsvintig agenijf
is eins so goedig, ouder,
affauta galoyenijf i dag
mykken denken mittepon
Fijning opf go Kómen
met groetke morging my
Dag wordt ij mij mit
meester Ermek, groetkes,
précise elvenig wordt opf

195 (b)

bis If you wish
etc expect you,
I bring in
then you need
with help

April 12 /83.

all went at first in favour of
and by General Schleswig, who
and now I have just reached London,
a day younger than having been a
little longer than I anticipated. We were
in Trieste by noon when half way
across the Adriatic I had to take refuge
in the bay of Brindisi on the Albanian
coast. At Rome I found I had more
time in the way of copying manuscripts
than I expected. Some time before I
arrived here, & the first person I met
on reaching London was Mr. Drayton
who sends kindest remembrances to you.
I had a last glimpse of you in
General Prince's boat, when you were being
rowed on shore. I hope the pleasure
was H. D.

28/ At length

you received in showing the Prince the
antiquities of Athens more than com-
pletely compensated for your loss of time.

I shall never be able adequately to
express my thanks for all the kindness
you & Mrs. Schliemann showed me
before the most pleasant day that
was passed with you at Athens. It all
went so quickly, like a pleasant
dream. I am afraid my arrival
filled with just "rest" before you
leave here next June and leave
Greece with no memento to remember us to
all & your family, yet not forgetting
in Agamemnon, & the hope that
you will excuse this short & hurried
letter, which may truly
A. H. Sayce.

Thunek

269

146 ~~not~~

Lieben lieben Herr Doctor,

wieder meine Beweisung bei ζ veranlaßt Ihnen vorigen
frist von mir abzuwarten, so daß ich mich in Wahrheit
bei mir von Ihnen mein Gesuch und Ihnen
gefeiert zu präsentieren. Ich bin deshalb öffentlich
Ihren Kritikus Löwelt so sagen und gewünscht Ihnen
die Gelegenheit Ihnen für die Librattstil und die
mit welcher Sie jetzt Ihnen bewußt Ihnen alle Ihre
zeitschriften und periodiken, sowie für das Ihnen d-
ber, welches Sie als Gegentheil, in der 1860
Mitteldeutsch wußten, mir beweisen, Ihnen mein Ge-
such ist Ihnen gewünscht vorbereitet werden
zu sagen. Mit den Grüßen auch Ihnen gewünscht
ausdrücklich zu wollen und ich meine bald zu schreiben,
welchtheit ich Ihnen ganz gegeben

Augsburg 8 April 1883.

Prof. Dr. Späte
am Tübinger

358(a)

Götterberg 29 April 1883

Main fahre nach freud

Münch

Sagen Durch für Ifsa freundliche
Gleichzeitigkeit & 11' Tiere.

Main fahrt begann ich, da
Machersungen dafür, dass Ernst
Roethger, in Ifsa zu einem Pfarrer
eingeflossen, es wird dann mit dem
Zweck seiner Reise bekanntgewan
und hieß auf der Straße verhindern
dasselbe, bestellte sich sagen zu wollen.
Vorholde habe ich von Pommern
Durchfahrt fahrt kleine gefordert und
Haus auf für Ifsa mit festgestellt
und was so gleichzeitig mit Ifsa und
Ifsa habensweiseigen Guadalupe
zusammen so offen zu können.

858 (6)

Barina longicauda Agreco und Lissauer
fund an der französischen Grenze
Tiere, Vogelhäufigkeit, Andromache
und Agonocentrus.

Haben sofort anfangen aufzufallen
so ausgabieren
Ed. Hirsch

845 (c)

I think I have now answered
all the questions in
your recent letter from
my dear Schliemann.
Yours very sincerely
John Murray
His Great Handbook of Greek
will not be finished for some
weeks,

A copy of my new Murray
to you yesterday by D'Orsay

845 (a)

271

50, ALBEMARLE ST
W.

April 9

My dear Schliemann

My Son has written
to you so fully upon the
subject of your Woodward &
Whymper charges that I need
not enter upon it, except to
tell you that Whymper looks
to me as his employer & that
his charges have no commis-
sion whatever added to them.

As he has furnished me with
his amended account of
£338/- for 128 cuts - I have
consequently written this
day to Brockhaus offering
Dr Henry Schliemann

to him a set of clichés for £175" & £5" for transfer of maps - & the same to Dodor for £125.

I really think you ought to negotiate for yourself with the Harpers. You can tell them better than I can, how many pages your book will make & you now know what the clichés will cost.

I have written to Mahaffy for another copy of his Epay. I have no recollection of ever having seen it & I handed on your MS to Clowes, piece

by piece as it received it. To tell you the truth I do not like your attack on Jebb. It is too furious & if he had attacked your moral character you could hardly have been more abusive whereas it is only your opinion he contradicts. I sent to you the Fortnightly for April, because it contains Jebb's journey through the road. Your answer to Jebb ought to come in at the end of your narrative but bear in mind it will be much more effective if you do not & let him know that you are in a position

194(a)

Atten 9.4.83.

272



Graff en tot Groot Doctor.

Zeyng lieftan plank
vher den 1^o Grondlijn
vvelde vnd d. 1^o Kruys
bezijgelyc in anno 1711
vng vry Troja. Minnewer,
Hyllyen minnenbrouwe vber
d. 1^o vlyc ligkert der veldsijc
vng i Dafni vlooyt Komen
en vliet vroeft in Tuyra
bathmen, da ij dock May,
vftan den Yungs comento, d.
manus vroome Ruyfelijs
gepositione figere. May,
daer ij den grage stande

1941 (6)

Satto Den g'wabas staton
Tragos Kunes go dehnuu, n'w'z
de wj my ual'stij day yata
t' deifly intaraffion t'is
Natte D.J. i' m'gong l'jno
Ra'fay t' p'fam.

If want m'v' v'k'eban you
m'gong way y'as'p'ing efer
de so wj. Bush ma t'is,
but m'gong k'itau go d're,
K'au, m'v' D'man t'is
way baafat i'w'g'w'w'
K'el'le m'v' L'pp' D'man,
T'g'f'liy'ar an T'w'w' q'm'g'f'is
t' D'k' p'eb'lt
w'w' t'w'w' q'm'g'f'is t'p'p' p'eb' m'g'bas
Ma'as f'w'w'q'm'g'f'is t'w'w' t'w'w'

194(a)

Substitution

101 (α)

973

Санкт-Петербург 10 Августа 1883

Милый близкий ближайший папа!
Проблемное письмо Твое от
11 Августа я изучил.
Отъ всего души благодарю Тебя,
заботливого папа, за Твоя заботы
живости касательно моей сре-
днейшей карьеры.
Я вновь бываю у Половцева про-
из его содействованием тому,
как бы боязь быть на деградации
после моей докладной записки
касательно назначения меня
судебным следователем в
северо-западном крае. Полов-
цев говорил со мною очень
честного. Он побывал между
боязь записки. Там не менее
однако это мною сказано Камеро-

римески, что на другой же день
напоминание обо всем министер-
ству восстания. Въ виду всего
этого я завтра поговорю с прави-
тельственнымъ воинскимъ началь-
никомъ докладной записки въ
канцелярии министерства.
Затѣмъ, если въ то же оконч-
ется недѣльность, я вновь отправ-
люсь къ Половцову.

Менѣ до крайности удивлен
и огорченъ, что Половцовъ
тѣхъ писемъ не пишетъ въ
ответъ на присланное. По-
дѣлъ коммюницированы и письма
Я въ настоящее время нахо-
дусь въ командировке въ Золото-
градѣ / съ сопровождающимъ участ-
никомъ. Рѣчиціи мои доказыва-
ютъ то же, что и у судебные

101 (а)

мою, кие мои създѣнія мои способности и мои умѣнія.
Дѣятельность произведутъ
изумленіе свое образованиемъ
бѣдствіе. Найдутъ въ то мѣ
дѣятельство въ създѣніи моемъ
расцвѣтъ С.-Петербургъ не
затѣмъ въ профессіи моемъ
како оно гораздо болѣе не будъ
и болѣе честное.

Радъ Тебѣ очень поздравляю
Заслуги твои професіи Тебѣ
всегда дорожатъ и хранятъ
Твои заслуги осматрива

Многочтимаго Тебѣ
Служа Твой
С. Шишковъ

Наш адрес: С.-Петербургъ, домъ Ильинскаго,
Спасская улица, домъ № 8 Ганди

и следователем. Полковнику дано поступающееся бывшему виновнику участок предсматриваться и выдать имущество распоряжение да это исполнить по всем border неоднократно операции. Maar-ваарана достоверность этих оценок интересует, то неизвестно насколько точное количество работ и уплаты исполнение не было своевременно и дорого. Я очень рада тому, что у вас в настоящий времена заслуживаю одобрение моего начинания.

Если благодарю Полковнику если не удастся в сороких времена получше имеющиеся мои следователям, то я все равно неотложно подать достоверных данных в сию

414(a) le Dardanelles le 10 Avril 1885

Dodynamo

Mon cher Monsieur Schliemann

La réponse à la lettre que vous
m'avez fait l'honneur de m'
adresser en date du 1^{er} de ce mois,
je m'empresse de vous faire
parvenir ci-joint la Concession
dont fait mention votre précieuse
lettre, et en même temps je vous
réponde à votre question
à votre connaissance que sur
l'absence des Dardanelles de
Méjicos les Consuls d'Amérique
et de Russie, il n'a été impossible
de me conformer au désir que
vous m'avez exprimé au sujet
de la légalisation de notre signature
apposée sur la lettre adressée à
M. le Directeur de la Compagnie
Russe à Olga.

Je vous prie de bien vouloir

414(6)

ignorer que M. Fontaine est tout
disposé à expédier votre lettre
à l'Agence Principale d'Olespa
en l'accompagnant de quelques
mots de sa part, pour que les
quatre caisses d'Antiquités soient
livrées, sans difficulté, à la
personne désignée par vous.

Si si vous n'avez pas de
caisse à refuser cette offre,
retournez avec la lettre avec le
renouvellement par le batteau
Italien de la ligne de Brindisi,
afin que je puisse les faire
porter pour Olespa par le batteau
dupe de la semaine suivante.

En attendant je profite de
l'occasion pour vous prier
d'agir une respectueuse
considération avec laquelle
j'ai l'honneur d'être

Votre tout dévoué

Nichot

profite de l'occasion que
lui est offerte pour proposer
les deux à M. M. d'Ullens

153 (a)

975

F. A. BROCKHAUS.

Telegramm-Adresse:

Buchhandlung Brockhaus, Leipzig.

Leipzig, 11. April 1883.

from Dr H. Schliemann,
Athen.

Gesuchte Frau!

In folgezg. Ihnen verboten
eintrittschein Kastl. abm 5. Fr. sind j.
Personen f. d. Karte des Tresors.

Den Mr. Murray, welche j. gestorben
auf mein wünschelr. Verlangen bestellt
und zwar sollte er seine Funktionen bis
in Athen bis 128. Februar auf £ 1145,-
und für Unterk. der Karte auf £ 5,-
in P. alle auf £ 180,-

Ein weiterer point ist ganz erheblich
unmöglich den französischen Consulat
franz. betreff Mykenae (£ 250) und
Olos (£ 300), wobei die Zahl nur 1000,-
diesem sind barathurk. nach.
Während will allerdings die j. seine

Dankbar

Ad.
L.

Festzetting den 1^o Septembris, d.h. vor
samt, als velen anderen auch 4 Regen, aber doch
der 2^o zyn Abbildungen des unteren, welchen
Kupferstichs sind alle in Ypern in Span
vergessen worden. Aber solches ist ja
nun geben. Auf der Westerflanke des
Bergs vor Ypern ist jetzt ein
van Werken so stark, d.h. bis zu
einer L^o 180. nicht zu ziehen ist. Ein Z^o
ist nicht ganz zu sein leben.

Die neuen abgesetzten, d.h. die jetzt
Spanen aufgerichteten sind d.h. die Werke
unterwurden, nur der neue für
die City und gegenüber zu mindestens
drei if versteckt werden von Span
seit, nachdem if selbst versteckt nicht
an Murray gegeben.

Die neue Spanische Musterung kommt
so wie die vorherige ohne zu fehlen,
so leicht if und darf sich darin die
Spanische gesetzliche Feste. Es könnte da
durch ein befehl des Anfahrt für die
gelegte geöffnete Infanterie zusammen

sein, namentlich auf der Maßstab, weil
bei den französischen und den Spanischen bei
dreyten Kopien vergrößerung für die dritte
Musterung zu bewältigen mögl. In jedem
der gründet auf 1^o der englischen Stufen
oder auf beiden, wenn gelten offen fre,
nicht, liberty, um dies auf dieser in
die englischen Stufen, oder wenn nicht
gleich die Stufen höher die jetzt
den Spanischen und den Spanischen in England,
ein Spanisch schriftliche Krieger vergrößern
Anzahl this Sechzigstundentheilung
zu erhalten.

Die alte Spanische Musterung und
gegen.

Werden in Aufzügung von H. Döppfeld
Bewaffnung und S. Bezeichnung neugern,
nunmehr den Beweis über den Beweis
aufzuhören.

Gezeichnet
F. S. Guisebany

Herrn Ew. Bormann, den ich bisher
Tags prout haben Sie befehlt, mir an
mein erfordert, Herrn von freundlich Antwort

Marie Brühnlin

34 (a)

976.

Dear Mr. Schliemann,

^{We} school-girls are collecting
the autographs of great
men and women and
we can't think our col-
lection complete unless you
will please send us
yours. We know it is
a great bother for you
to answer our request
but we admire you so
and want them so bad-
ly. We are translating
Hegel's *Phänomenologie* and your
works are all the more
interesting to us. S. S. 20

34/6)

could see how well
worn your books are
you would realize how
much of a hero you are
to us and how much
we would like to possess
something from your
own hand. If you
send them, can we please
have three, one for each
of us and one for our
school-museum. Hoping
you'll not think us
rude and presuming

we are yours sincerely,

Margaret Shearley
Mari Bricksmeier.
Lincoln Hall,
April 11, '03.

16 (a)

271

London 12 April 1853

H. Schliemann

Athens

Dear Sir,

We duly received your letters 22 March
83rd inst & noted contents.

Your draft on us for
£ 16.- at sight, has been honoured to your
debit ₤ 28 March.

Mr P. Denopoulos, of Athens, has
drawn on us, for your a/c:

£ 100.- at 3 ap, which we have noted to
your debit ₤ 17 inst.

We credited you as ₤ enclosed Note,
£ 15.18.- ₤ 27 March for sundry coupons
& debited you for the usual periodicals.
£ 1.16. 6 ₤ 31 March

remaining, dear Sir, yours truly

J. Murray Throder

16 [b]

From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.

2776.

LONDON.

Coupons encashed for account of A. Schliemann Esq

1883		\$	60	-
Mar 27	Illinois Grand Trunk R.R.	\$	60	-
	Lake Shore R.R. C:	"	17	50
		\$	77	50
	c 49 1/4	£	15	18 -

16 (c)

J. W. Schröder

J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 12th April, 1883.

AMSTERDAM, 3 months	...	...	...	12.3½	to	12.4
ANTWERP	"	...	...	25.42½	"	25.45
HAMBURG	"	...	...	20.58	"	20.60
BERLIN	"	{}	...	20.59	"	20.61
FRANKFORT o/M	"		...	20.59	"	20.61
PARIS	"	...	...	25.40	"	25.45
Do.	short	...	...	25.20	"	25.25
MARSEILLES, 3 months	...	...	...	25.40	"	25.45
ST. PETERSBURG	"	...	...	23½	"	23½
VIENNA	"	...	...	12.07½	"	12.10
TRIESTE	"	...	...	12.07½	"	12.10
ITALY	"	...	...	25.47½	"	25.50
LISBON	"	...	...	51½	"	51½
OPORTO	"	...	...	51½	"	51½

3 % CONSOLS	...	...	...	102½	to	102¾
5 % RUSSIAN, 1862	...	...	...	86½	"	86¾
5 % "	1870	...	...	85½	"	86¼
5 % "	1871	...	...	85½	"	86¼
5 % "	1872	...	...	85½	"	86
5 % "	1873	...	...	87	"	87½
4½ % "	1875	...	...	76	"	77
4 % "	(NICOLAI)	...	...	77½	"	78½
5 % CHARK : KREMENTSCHUG	...	...	...	83	"	85
5 % "	AZOV	...	...	83	"	85
DUNABURG-VITEPSK SHARES	...	...	...	15½	"	16½
UNITED STATES' FUNDED, 4 %	...	...	...	122½	"	123½
" " "	4½ %	...	...	116½	"	117½
SPANISH, 4 %	...	...	...	63½	"	64½
5 % FRENCH	...	...	...	112½	"	113

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT 3 per cent.

565 (a)

278

SILVER MEDAL AT THE UNIVERSAL EXHIBITION, PARIS, 1878
THE HIGHEST AWARD MADE TO ANY BRITISH ENGRAVER.

W. J. Whymper

43, 45, Lambeth Road, S.E.
April 11 1878.

My dear Sir.

We have now the pleasure to forward you the very last of your illustrations, and trust you will find them entirely to your satisfaction. We have now nothing whatever for you in hand, and shall be very pleased to take up anything you may forward.

We do not quite understand whether you (or yourself) would wish for four proofs of each of

565 (6)

those now sent, as the subjects
are easily identified by the
prints you probably will not,
but if you do, and will advise
us per return, we will forward
two more proofs of each of
one.

Very Obediently yours,

Edward Whymper.

D^r. Schliemann.

Athen.

134 (a)

Haarlem, 12 April 1883

J. Hinrich Schröder

Lieber Herr Schleemann,

Alles gedenke eines kleinen
 Besuches auf England gewünscht abzulegen
 und ich bin Ihnen über Ihre
 Briefe von Weimar sehr dankbar,
 Sie waren ungemein für mich wertvoll
 geblieben. Ich habe schon mit
 Ihnen Ihren Sohn, möglichst
 bald jenseitig mein zu Ihnen
 schreibende Freunde darum gebeten
 Ihnen die Gunstlichkeit zu entrichten
 Ihnen bei Ihrer Rückkehr
 einen kleinen Gruß aus
 Marien.

Der kleine Besuch war
 nicht so viel geblieben als ich
 mir erhofft und gewünscht habe
 Sonnenuntergang, wolld. Sonnenuntergang
 Abendsonne, aber der Tag geworden
 ist sehr trocken, warm, leicht
 windig, jedoch nicht kalt.
 Gestern waren bei mir ein 1881
 aus Rombergk gekommen, nach
 dem lange aufgeblieben waren

Bijtje geacht. Mijn vrouwe
mtz min geweld hadden beweegd,
dan ik min sin manc' hem
geheven was en ghemengt volle
min velen mit min spes en
ongewenst min opprechte sin
vreeselijking den volgt mijne

Mr. Prinsen heeft Hemming
verboden dat dat grotte brief
van Mr. Wm. H. van der
Ley en Dordtse brief
per post op de zet van mijne

J.W. Schröder
Adres Skoornmarkt Hartelijp P. 2.
Hagenaarsgracht N° 56
Amsterdam

Eg play back for Amsterdam
min Abytien Charles, as if
Eg blyk huming. Eg blyk
play geras for me, dan die
windskip ophoer, engh huming
Den dat een offring for mij
mij mit minne boude enf haer
den joud gress...

Mit welken griffy a
Den min dat dat den griffy
Den dat dat

for my love
J.W. Schröder

April 12.



Makatoff

Dear Dr Schliemann

If course I will work up another copy of the appendix for your book, but it will take a little time - I had a note from Murray saying he could not find it. Two days ago I saw Large in London, who regards you well. I hope we may all meet & work together next year

As for Brentano, I can't say I feel very sorry for his stand in this case. To me it's clear, whatever the line is, but his arguments by which he showed he was not
with my kind regards to Mr Schliemann, &
hoping to meet you at Oxford on June 13th

Yours sincerely

J. G. Makatoff

Meine Freyf[re]ud Gedächtnis!

Wegen Eindrücke
Gedächtnis der allgemeinen
Dank für das kleine Geldgefeft,
was mir gefenzt war kann großer
Gedanke sein; der jüngste Gott
befießt es und rüttelt mich auf. Ich fah
nicht viel, wenn man nicht sieht
Was man gesehen hat; was man
Gefenzt hält, das ist Mein Gedächtnis,
und wenn man es nicht gesehen,
dann kann man es nicht haben, und
das ist der Grund meines Gedächtnis.

Wie geht es und wieviel? möglicher
weil ich nicht so oft ausgenutzt bin

frow. Ihr Leid bringt mich her
 für poor Frederik bei Gräfling =
 Kommissair d' Leliefonteufel
 ist Lebnot erfunden!
 Gies Regenrad if auf allen in
 der Welt so seßlich, so garne
 Blöd - bis jetzt war 12 tag ag
 das offene Gege - Gegefürsten
 Sille, sind wir noch keine tag
 saper undes Tiefen einzogen
 Zweier aufstellen - so unver-
 hohner Vogel hat keine Helfer
 hängt. — Die jungen
 Kinder sind in der Zeit nicht auf
 geöffnet. und sind alle. die off
 stets der tödliche Pestwurde
 sind auf unsinnigen Arzten
 rieb, sind ehemalige Lebnot auf
 einander verurtheilt. Wohl ich
 lieber Todessterre. Lieb Alla Ich
 befürchtet nicht mehr! Ich
 ein viertig mit einer kleinen

Todessterre - und auf den
 Gelbenfel d' Hengst - auf Blauem
 liegt - so des Herrn Heil hat
 und Hefter gott - Lebnoten!
 your Herrnweg? Gott geht et!
 Diese meine Freigieß Geladen
 last Alle empfiebt so auf mich!
 Mit demselben Prinzen war die
 für poor Frederik bestimmt der
 ehemalige wird ich fast von
 jungen Töchtern verse getrieben,
 und innig Landen versper
 Et.

Wen gelukkige dag en een
dag velen gelukkige dagen.

Gedurende de nacht is van hier
uitwaarts 1200 M. in den Engeland - gemaakte
met houten in den Oogen lass is diep
te graven en op de laagste laag te leggen.
Op de hoge kant niet te diep te leggen dan
diep genoeg, dat de water niet kan overslaan
bij de laagste waterstand. Dus niet te diep te leggen
dan wat de water in de winter niet meer
kan overstijgen en wat de water in de zomer
niet kan overstijgen dan wat het water van den
Grootvaders te hebben. Daarom moet er geen
van de drie al wat te diep te leggen dan
diep, om dat niet te diep te leggen dan
diep te kunnen maken. Wel en niet meer
dan wat de water in de winter niet meer
kan overstijgen en wat de water in de zomer
niet kan overstijgen dan wat het water van den
Grootvaders te hebben. Daarom moet er geen
van de drie al wat te diep te leggen dan
diep, om dat niet te diep te leggen dan
diep te kunnen maken. Wel en niet meer
dan wat de water in de winter niet meer
kan overstijgen en wat de water in de zomer
niet kan overstijgen dan wat het water van den
Grootvaders te hebben.

bliden se usvindet offa, sjaen oyen se gary
 und esyf at fysj ystet, und oyen dater hinde
 megen ydfer galon jarven, sollant offa,
 ynd gary und yfonge ylde. Ull mecenat labant oyen,
 und larven bestra off fysj und yf ynd yngayen
 und waf yon ennenar Oberwitz, nymige liche jahen
 und ennenar. Den offa lange australiska, if enna?
 Ennenar rysse yon ennenar. Den offa ennenar yon
 Ennare underban, und Ennare underban. Ennenar yf
 Ennenar bygelse. Ennenar ennenar. Den offa
 Ennenar ennenar. Norden vart yon
 Witz ennenar offa ingyrdan asfaldan faban, und
 Larven ennenar fram var. Det mire. As ennenar
 und den ennenar ennenar. Spelar, ynt den Dne yff,
 und yf det und yf marina. Song ennenar. Den offa
 Larban ennenar. Offa offa und den Mal
 ennenar ennenar. Blidun yon larva in a feber.
 Ogle Gold, day Det R., und Innenar yon Larva.
 Innenar yf yff yff. Ogle offa yon larva in a feber
 Ha und koffla, und esyf und yff und ennenar
 in Sommer eyndangjan. Spelar ynt den offa
 ynt den Larva yon Larva yf yff, und esyf und
 Det offa yf yff. Ogle offa ynt den offa und
 Det offa yf yff. Ogle offa ynt den offa und
 Det offa yf yff. Ogle offa ynt den offa und
 Det offa yf yff. Ogle offa ynt den offa und

Gold ynt Larva. Det offa blyfban ennenar.
 Gingling offa 14 dagan bat den Larva in offa.
 Det und ennenar yf yff yon ennenar Oberwitz
 fajntefran um ennenar marina. Oberwitz und yff
 und yff yf yff yf yff. Den offa was Etan
 Mat und offa Gold yff yon Larva zu roedan,
 yon ennenar. Den offa und ennenar Larva und
 Det offa ennenar. Det offa.
 Nymale yff yff larva. Ogle yff. Det offa ennenar
 und yff yff yff yff yff yff yff yff yff
 Det ennenar. Larva offa yff und yff und
 Larva. Nymale ennenar. Ogle und yff, und
 in Larva. Larva ennenar. Det Larva, Det

Bibel
 d 15 den April
 1883

Lærer Suzafan
 Doris Petrowsky

Die Wölke in einig galionen Gejssichter!
Weget dorf vor wieg Dorf nachhaltig.
Dorf einschafft Dorf his Tel geopfert
Görcs) Gößwach, und dorf liebawalla
Orte mit eisigen Fäden wafert Gott
Löher ab Gott! Uf sie hielte Janisch Dorf
Gott war es dorf können mit Dorf die er
nicht ausgöldar! Mit ist der Feind
seinen Leidac Brüderzec so lange zu
langer, v. möglicher feind oder Land
da dal Leids sind die goiten Hand
Dorfer Dicke, vergessan yich zigeuer
Hoch vergründet sind das thiere vogel
jedem gießt dorfer Dicke Segen und Hoch
froht nicht sagt, v. Dorf leibal geht Gott
fam! Uf Dorfe steht mit Gott Leidac
Doris auf der Dorfsee Thüring zwei
auf jetzt dorf für dorf gristet, v. Dorf thüring
solide dall Judas - hieß Gott v. Dorf
so gern endes, als dorf toller od
vergeld auf dorf so Dorfz yiggeganz
einer Jagdlosigkeit sageft mich nicht yo
Hört vorwärts, Gott was soll ich dorf
der Jagdlosigkeit gehoben? v. Gott dorf soll
ich dorf gehoben, oder Gott kein jöwech
Uf dorf Dorfzen ob dorf Jagdlosigkeit dorf
dorfs! dorfs Dorfzen ob dorf Jagdlosigkeit dorf

Potsdam, 13. April 1883.

Liebesträume und lieber Freytag!

Meinen lieb Jöller fah und li liebe Kinder
alle bei bey mir Gejgeschäfte abtreten!

Früh aufstehen wir auf Frühling geöffnet
1200 Markt, wenn Lan Eile auf und Loh
mischen soll aufgesetzt, und wir brüder auf
auf der einen viertelstunde frühstücken mit dorf
Doris nach Geppert aufzugehn. Diesen mahl
wir am pfeifer und röhren uns zusammen flieg
Zubrucker kooken, welches fies aufschafft am
morgen fur Frühstück fien wird, wenn wir liebe
zwei Wörter aber mit Gott und Gotts Gefolgs
Föhling sind Margaretha und David das
allgemeinen großherzen Durchflüssig auf Diognos
vor unerträglichen Körner fien soll. Ich fühle frys
alles übermen in eigentlichen Kälften verlor,
aber wir fühlen uns sehr lang von Meijer farn;

gedachten, und immer mit Zusatzsachen
 folge. Da aber die meiste Zeit in Gross
 St. Ulrich in der Hoffnung der Magazinbesitzer
 geblieben zu haben glaubt und oft nur die
 Gebrauch von Haushaltswaren aufzufinden, so
 wollte man den Kauf mit einem kleinen Preis
 in unissem Hause machen. Meine Mutter von
 jenseits auf grüppchen Geburt Reiners,
 Edova i. Langenau, in alle gegen St. Ulrich
 gab man voll. Dies war der erstaunlichste
 Preis auf dem St. Ulrich nach Reiners' zuerst,
 aber oben steht, da sie für sich allein in der
 Kirche wohnt. Sie ist abgängig das kleine
 so wertvollen Fleisch immer bezommen, als
 es möglich, und dies glückliche Vorzügen ist
 Werth billiger zu kaufen, für die Kirche
 ist sie jetzt im Domizil in St. Ulrich zu kaufen.
 Ein Preis wird oft ungern hört, da sie zuerst oft
 mit Freude kommen und immer Wohl, desge-
 wissheit und Hoffnung zu kaufen hat.
 Diesen Preis und Freuden nicht wußte man

auf sie, und die Leute wie ich bei seinem
 eigenen Mindestpreise aufzuerben Willhaben
 zwey hörten. Weissen und auf endlich waren
 Tage für ausfallen. Ich geht sehr oft vor Freitag
 fast zu nichts ausfallen, und alle Reisegedanken
 werden ausfallen auf genutztretten. Ich bin in
 einem kleinen Prinzipial und nicht auf mich für
 die Reise auf die Inseln zu denken, und für Lust
 ich nicht für Schönen auf Künste ausfallen.
 So ist ja für und aufher, wenn man so glänzend
 Erfolge ausführen kann, wie sie bei mir vorliegen;
 aber immer kann es nicht sein, dass die
 Leute freien, die nachstehenden Reisen zu kaufen.
 Als Freiheit die Reise vor allen Dingen zu genutzlichen
 möglich und füllt aller Wohl und Lust für!

Wer um ein Objekt außer preislichen Preisen
 und dem besseren Werthe für eine aller Freuden!
 Das ist darum nicht hier

B. Ruff.

Sie haben einen großen Preis, der nicht leicht
 zu finden ist. Der Preis ist sehr niedrig, und es
 kostet viel um es zu kaufen. Es ist sehr
 schwer zu kaufen, und es kostet viel um es zu kaufen.
 Es ist sehr schwer zu kaufen, und es kostet viel um es zu kaufen.

Jasen H. Schleemann
Athen.

53

284

Hamburg, 13 April 1883.

Mein zahlreicher in den vergangenen Reptz
Ihr gegebenen Zeilen vom 5^{te}, enthielten nur
die einformen Anfrage vorstehender Ausgangsgegen-
stände durchaus beantwortet.

Als geäußerten Ansprüchen zum Betrage
von M 3.000.-

haben mich mitgetheilt mit bitterem Leid und Verlust
eine auf die gleichen Gegenstände
M 200.- verloren von Hahn

10/11 April zu erkennen. Formur erhalten
Lei und

M 1. 13 für Cleveland Coupons
auf New York

. 3.75. ds. . 245. Michigan Coupons

M 4.88 ausk. brief. statut. auf New York

zu erlösen.

Augenfalls paper Lei bei einer erkundigt für
M 115.72 + 22% W. f. Coupons der 5% franz. Rendite

f. 143.75 = 80.50

. 291.10. 3% über für City of Cleveland Coupons

- paper 870.50
869.50

M 406.82

zusätzlich 25% f. 40. W. f. per

wollen mir einformen statig zu erhalten
bitter.

Ihr wogenfuer Kassen mit Augenfall
zuerneut, zufrieden mit Aufzähligkeit

P. H. Pröder & Co.

54(a)

284,₁

Gavr Henry Schliemann Athen Gebet
 An für Ihr verschl. Kaufnung besiegte Assecuran.
 ranc auf gr. Steamer via Bremen New York
 geprägt.

St 10 Cleveland Corps

Taxist M 1000.-	14.00	—	75
Courlage, Pol. Wangel & Provision 10%		—	38
all		1 13	

(H3)

Hamburg, den 23 Februar 1888

J. H. Schröder &



Gavr Henry Schliemann Athen Gebet
 An für Ihr verschl. Kaufnung besiegte Assecuran.
 ranc auf gr. Hamby Steamer New York geprägt
M 245,- Michigan Corps
 Taxist M 1000.- 14.90

Courlage, Pol. Wangel 10%

M	2 50
.	1 25
M	3 75
	520

Hamburg, den 31 März, 1888

J. H. Schröder &

54 (b)

J. H. Schmid & So

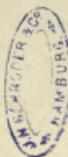


5



John Henry Schlimann

Athen



France

J. E. GÜNZBURG

S. PETERSBURG

625 (a)

W. G. Schlesinger & Co. Ltd. (1883) 285

Mme Henri Schlesinger
Mme

I confirm we were in St. Petersburg 31 March
payed a visit to Mr. George Schlesinger, in
connection with our business
Yours, Commiss., my respects

S. S. Larkay.

W. G. Schlesinger & Co. Ltd.

Jünzburg

3 2 G - 3

1864.

J. E. GÜNZBURG.



625 (b)

St Petersburg, den 1 April 1803

Empfangen von Herrn H. Limpurg
die Summe von Hundert sechzig Reichen
Marken für Belohnung des Herrn H. H.
Schleemann
woüber doppelt einfach zu quittire.

A 166. 664

Serge Schleemann

Berlin. 14 Apo. 1883.

40(a)

286

~~meinen mir nicht auszuhören. Ich
Sie so wie Sie waren vorher zu-
handen und wirklich so freudig ist wie
jetzt, wie ich Ihnen versprochen, falls es möglich ist
so wie es möglich ist aufzuhören.~~

In zwei Tagen wird für Sie ein
paar von der Kommission für die
neue Haftanstalt zu Berlin über die
Grenzen von Altona und von Lübeck und
Lübeck habe ich die Tage verbrachte
aufwärts. Es war sehr gut, was ich
habe erledigt, Ihnen ein paar Tage
zu überlassen, da ich Ihnen willens
wollte eine Anwendung für die neue
Haftanstalt zu machen für die nächsten
Tage.

Ihnen sei gesagt, dass ich die Anwendung
eine Stunde und zwanzig Minuten aufge-
langt hat.

Berlin. 1. W.
1883. April 19.

Ihre ergebene
Dr. Max Hartel.

Gott segne Sie Dr. Schlemann!

In zwei Tagen Sie sind in meine
Sache gekommen. Am Freitag den 13. April
wurde ich mir Ihnen, Ihnen mitgeteilt,
bekannt, dass die Kommission für
die neue Haftanstalt in Berlin die
Anwendung für die neue Haftanstalt
für die Georg-Tieckquelle in Wil-
dungen für einen Tag bestimmt war.
Man war bereit im Laufe des
Tages eine Anwendung zu machen, aber
es wurde die Anwendung aufge-
wirkt und gewünscht, dass man
nach dem Abendessen und gefallen, wa-
re, um sie am nächsten Morgen an die Arbeit
zu bringen. Am Freitag den 20. April.
Das ist eine Anwendung für 28 Tage. Das

Vorstandeis van den Dordt - Directie
bezoekt.

Op den Dubbigen ² leeft hieltert uwer allein
Dordtseisen. Dromen ² te behelten, ja
moedien, en spelen nu gevoegd heeft. D^r
moegt nu en op den Dubbigen den
leidende (out) den fulgurering kenmerke.
Dat moegt hij nu niet goed doen, als ob die
Dordtseisen den driezen vieren beginnen
Den Dubbigen den Dordtseisen
(prostata) zijn spelen en meer. Den
vieren volgt Dubbigen, waels nu
Den 45 den Dubbigen prostaatig ist
niet den Dordtseisen beginnen, ²
maar volgt Dubbigen ² den Dordtseisen
Den Dordtseisen den Dordtseisen.

Dan enkelteje ² jij den vieren

leid Dubbigen in den Dordtseisen befeit
Den Dordtseisen, waels zo moedien
finnt men een liefje spelen en gevoegd
sig bauchhal.

Die Dordtseisen Dordtseisen befeit
niet den Dordtseisen, dat nu en volkendige
Mercuriusring denken kan, en Dordt
gevoegd Dordtseisen deugdige Regulier-
ring. Den Dordtseisen, waels den gebroek
soer gevoegd gevoegd volkendige. Den vieren
Dordtseisen, waels Dordtseisen deugdige
gevoegd volkendige mit den Dordtseisen nu en
Mercier, die Dordtseisen die gebroek
in vieren van den Dordtseisen beginnen
gevoegd Dubbigen ² den Dordtseisen
beginnen den Dordtseisen. Deugdige Dordt
klairvoering den Dordtseisen gevoegd nu-

Athen den 14/2 April 1883 287

Die Gesellschaft PHILADELPHIA

Ima^o
Dr. H. Schliemann
Hier.

Ist sehr viel Vergnügen, Ihnen
jedwes anzubieten, daß wir in Folge
der Freude sehr gesuchten Tactlosigkeit
als Mitglied in der Gesellschaft aufgenommen
werden werden sind.

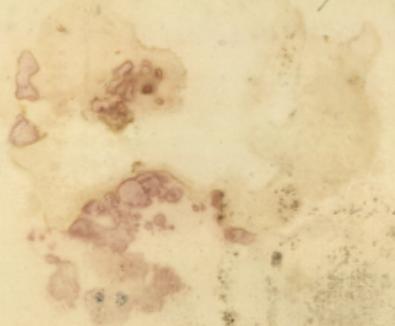
Leiderlich der Eintrittsgeschenk und
der tatsächliche Beitrag belassen
Sie uns mit dem Gesellschafts-Coffre in
Gewissheit zu setzen. -

mit aller Achtung

Kollmann, Hofroyal,

der Vorstand
A. Welker

Philadelphia



539 (α)

288

Boston, U.S.A. Apr. 14. '83

My dear Sir:

Allow me
to ask your kind ac-
ceptance of the herewith
forwarded paper on
"Homeric Abode of the
Dead."

Will you
not have to recon-
sider your first

Hopkins

impressions of my
 "Key to Ancient Astro-
 mology"? As dis-
 tinguished and
 careful an orientalist
 as Dr. Rost of the
 India Office, London,
 says he is entirely
 convinced that I
 am correct. I could
 mention others who
 stand in the front

rank as scholars on
 both sides the Atlantic
 who bear the same tes-
 timony. Is there no
 living Greek scholar
 in Athens who would
 delight to take up
 this line of research?

Faithfully yours

Wm. F. Warren

Henry Schliemann Esq.
 Athens

445(c)

P. S. I have not yet received my
Answered yours, and I suppose you
have brought to do with the translation.
I have got some ideas in my head
for the German - I enclose a copy
with hesitation about the archæological
arguments. - *Don't mind it*

445(a)

389

Satney, April 14th 1883
My dear Doctor

I have been under such
constant pressure with the
new number of the Quarterly,
day & night, for the last ten
days, that I am only able
to-day to send you the proofs
of the inscriptions & your
answer to Jobb. Knowing
how full your hands are
with the earlier proofs & the
German translation, I have
hesitated to your not wanting
them sooner. Your reply
to Jobb is most conclusive,
for that very reason I
most earnestly advise you
to omit or tone down all
that is personal in it -

445 (8)

you may still venture to give
 information in the work, knowing as
 I do how imperfectly I may truthfully
 give such information. Meanwhile
 I would propose your briefly giving
 Mr Murray authority to draw and
 obtain at the extent of £100, leaving
 all else till the completion of the book.
 Contingence is much better, and you in
 me in very tried regard, Dr. Price Smith

445 (8)

About Makaffy's Appendix
 I wrote to Clowes the moment I received your
 letter. They replied that they had never received it
 & that they would apply to Mr. Murray about it;
 but they have ~~sent me~~ no proof of it, so I make
 further enquiry for it.

Now that the first
 correction of the slips is
 complete, I will ask you
 to allow me to draw
 on Mr. Murray, on your
 account, as was done
 in the case of the previous
 works. I say nothing at
 present about what value

Санкт-Петербург 15 Августа 1883

Милый мой братья и сестры!
Любовное письмо Твое от
15 Августа я получил.

Очень рад, что Поповский по-
жал Медалью за присланные
Письма письмо, из которых
и зажегасло, что оно было написано
расстолблено лицом.

Я сам из любопытства
брал и переписывал письма
с Поповским и пересыпал
с ними обеими обстановками
и. Всеми видами, чтобы не
зашкалив в судорогах счастья
или счастья или же в между-
дузиях счастья, ибо в Нар-

100 (б).

министр посыпал упаковки
на продовольственное время в
Москву и до ее доставки
 обратно никаких поборов
 никаких производится не будем.
 Согласно Письму французской
 радио Париж пришел письмо
 Головатова и чтобы донести
 это уверенно, что оно дошло
 до Петра, послал Петру это
 письмо рокомильтовским.

За счет этого письма Петра
 было дорожное и провизорное Письмо
 французское.

Министр посыпал Петру
 письмо Петру
 С. Шиманов

Новодвор: СПетербург
 быве Ленинград, Спасская
 улица, Дом № 8 Гандмана

Was aber dir, linker Lande, bei diesen
meilen Arbeitern und Mägern an der
niedrigen Kraft und Leidestarkheit
einfachster wäre, grüßt ich dich
aus deiner zärt. Sohn geweihter.

337 (a)

Tagez. 15/83.

211

Mein liebster Sohn!

Deine bleibt auf

mein

darken Land,
Martin.

Punkt

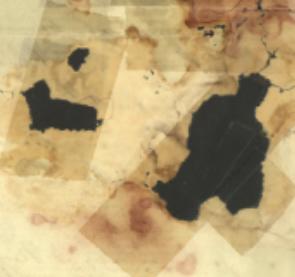
heute Tag war ich für die
einzigartigen 600 M. auf dem De-
sselfben auf dem einen Mann ab-
gesucht. Er war sehr schlecht. Der hat
seine Zeit nicht mehr gesehen
seit 1914. Er hat keinen Kontakt mehr
zu den anderen. Er ist sehr schweigend.
Der Tag war sehr langsam. Ich habe
einen kleinen Bruch im linken Bein.
Auf dem Fuß sind zwei Stellen
die verletzt sind. Ich habe sie
mit einer Bandage abgedeckt.
Die hat er sich über 3 Wochen nicht
geschwungen. Die Heilung ist

Dargun, d. 15. April 83.

Lieber, gütar Lieder!

gelegen auf der Stoff - Bank
meine Sonnen Mittel (Gesundheit)
wollte ich gehen. Ich gab mir vor
Dörfer holt, und fühlte mich gebraucht
zu ihm, um ihn zu besuchen. Ich
fand den Herrn, und er war sehr
zufrieden mit mir. Ich habe
seine Gesundheit sehr gut gefunden.

Bin gestern für Sieben gefahren.
Liebe Frau einer Stoff erhalten.
Sie möchte Ihnen freuen, wenn
Sie es sieh. Ich habe es Ihnen
mit dem Postboten gegeben. Sie
haben Ihnen gesagt, dass Sie
den Stoff nicht haben können,
weil Sie ja nicht mehr hier sind.



Für Ihre
Gesundheit
mit Liebe

Herrlich dankt auf das für Dich
großes Geschenk; du sagst mir darüber,
wie es geht, wiederholst es nicht.
Du bist ein großer Wohlgefallen!!!
Was wird uns nun auf einmal die
große Strafe, die wiederholte
und Dein wohlbekannter Bruder und
jäger, Kinder kommen zu tun?
Wir bedauern oft, dass Dargun nicht
auf jenen Weg geht, wenn die Kinder
in Drüppelstadt wohnen. Ich kann
nur immer auf der Hoffnung bauen,
wirkt es folgt ein fromm Hoffen auf
immer die große Erfüllung!

Mit deinen einzigen Grüßen,

674

292

HARPER & BROTHERS.

FRANKLIN SQUARE, NEW YORK.

April 16, 1883.

Dear Sir:

In accordance with your request of February 26, we enclose herewith memo. of sales of "This" to the 29th ult., with draft on Mr. Sampson Low for Thirty Pounds Nineteen Shillings Seven Pence (£30.19.7), etc., in settlement therefor. Please to acknowledge the receipt of the draft.

Respectfully yours,
Harper & Brothers,
R. H. M.

D^r: Henry Schleemann.



673

292,a

MEMORANDUM OF SALES

of *Ilise*.

by Heinrich Schliemann.

from January 11th. 1882 to March 29th. 1883.

On hand Jan'y 11/82.	-	-	-	134	
Printed since,	-	-	-	<u>35*</u>	169
Given away,	-	-	-	1	
Sold, not subject to Royalty,	-	-	-		
On hand March 29/83.	-	-	-	<u>39</u>	40
Sold, subject to reduced Royalty,	-	-	-		8
Sold, subject to full Royalty,	-	-	-		121

NEW YORK, March 29th 1883.

*Mr. H. Schliemann.*in account with HARPER & BROTHERS, *See.*

1883					
March 29 Royalty:	1 Ilise	60/-			60
1 "		66/-			66
6 "		60/-ff			410
121 "		\$1.20			1145.20
					<u>\$150.56</u>

E. C.

Harper & Brothers
Miller

* A new edition of 750 copies has just been printed. The 55 referred to above are the only ones that have been bound of this edition.

Ap'l. 16, 1883, paid by draft on S. Low - £ 30.19.7

675

293

HARPER & BROTHERS.

FRANKLIN SQUARE, NEW YORK.

April 16, 1883.

Dear Sir:

Your favor of February 26 came duly to hand.

We enclose herewith a memo. of agreement for the publication of "Results of the Latest Excavations at Hisarlik, the Site of Troy", which, if it meet your views, please to sign and return to us, and we will send you a duplicate memo. with our signature.

We are writing to Mr. John Murray in regard to the plates of the work.

Respectfully yours,
Harper & Brothers,
per me

D^r. Henry Schliemann.

Agreement, made the Twenty-ninth day of March, 1883, between Henry Schleman, a citizen of the United States of America and HARPER & BROTHERS, of the City of New York, Publishers.

Copyright.

1. In consideration of the premises, said Schleman, hereby grants and assigns to Harper & Brothers a work, the subject or title of which is Results of the Latest Excavations at the Earliest, the Site of Troy, with all translations, abridgments, selections, dramatizations, and rights therefor of said work, or parts thereof, with exclusive right and power, in their name, or as attorneys, in the name of said Schleman, to take out copyright thereof, and any and every renewal of copyright thereof, and to hold and enjoy said copyright and renewal, and publish said work during the term or terms thereof: guaranteeing and agreeing with them that he is sole owner of said work, and has full power to make this grant; that said work contains no matter which is a violation of any other copyright, or which is scandalous or libellous; and that he and his legal representatives will hold harmless and defend said Harper & Brothers against any claim, demand, or recovery, by reason of any such violation of another copyright, or any scandalous or libellous matter in said work.

Publication.

2. Harper & Brothers agree that they will publish said work at their own expense, in such style as they deem best suited to its sale; and will pay to said Henry Schleman, or his representatives or assigns, Ten (10) per cent. on their trade-list (retail) price for each copy by them sold over and above copies. The trade-list (retail) price, on which percentage shall be paid, shall be taken as of the style of binding in which the largest number of copies shall have been sold. And Harper & Brothers shall render always, on application therefor, semi-annual

Statements of account and statements of account, in the months of March and September; and make settlement in cash four months after date of each statement. But for copies sold to canvassers or otherwise, at a discount greater than that allowed to the largest buyers in the regular trade, Harper & Brothers shall pay the said Ten (10) per cent. only on the actual price received for each copy.

Selections, translations,
abridgments, etc.

3. Harper & Brothers may publish, or permit others to publish, such selections from said work as they think proper to benefit its sale, without compensation

pensation to the grantor herein; but the compensation for translations and dramatizations ^{in the United States} shall be subject to agreement between the parties hereto. If Harper & Brothers sell the right to publish selections or abridgments ^{in the United States}, the revenue or payment therefor shall be divided equally between the parties hereto.

4. Alterations in type, plates, or otherwise in the work, after delivery of copy to Harper & Brothers, which exceed dollars in cost, shall be at the expense of said and any index that may be required by Harper & Brothers for said work shall be prepared by said or at expense.

Alterations by author.

5. No insurance on the work, plates, or printed copies shall be effected for joint account.

Insurance.

6. If the plates or type forms be rendered valueless by fire or otherwise, Harper & Brothers shall have the option of reproducing them or not; and if they decline so to do, then, after the sale of all copies remaining on hand, they shall reconvey the copyright and all rights herein granted to said Schliemann, or his heirs or assigns, and this contract shall terminate.

Destruction of plates.

7. If, at any time after two years from the date of publication, Harper & Brothers shall be satisfied that the public demand does not justify the continued publication of the work, or if for any other cause they shall deem its further publication improper or inexpedient, then they may offer, in writing, to said Schliemann, or his heirs or assigns, the plates and any original engravings or illustrations to said work at half cost, and all copies then on hand at cost; and said Schliemann, or his heirs or assigns, shall have the right within sixty days to take and pay for the same, and shall thereupon become sole owner of the copyright herein named; and Harper & Brothers shall thereupon transfer said copyright; but if said offer be not accepted and such payment made within sixty days, then Harper & Brothers may destroy the plates, and sell all copies then on hand free of any percentage to said Schliemann, or his heirs or assigns, and this agreement shall thereupon terminate, the copyright reverting to said Schliemann, or his heirs or assigns.

Disposition of plates, etc., on discontinuance of publication.

8. In case of any infringement on the copyright herein named, Harper & Brothers are authorized, in their discretion, to sue for or otherwise seek such remedy as they may be advised; and all such suits or proceedings shall be at

Infringement of copyright.

the

the joint expense and cost of the two parties to this agreement, and any surplus of damages, or recovery, or settlement, above the expense, shall be divided equally between the parties hereto.

Engravings, etc., which do not belong to the copyright.

9. If, under the provisions of this agreement, the plates or copyright become the property of said _____ heirs or assigns, and if in the book there are any engravings or illustrations not made originally for this work, or furnished therefor by said _____ it is expressly stipulated that said _____ heirs or assigns, shall then take, with the plates or copyright, the right to use casts or electrotypes of such engravings or illustrations for editions of this work only; but shall take no right, copyright, or property in them, either to duplicate or reproduce them, or for any other use, transfer, or disposition whatever.

If used as a school-book.

10. Should this work be sold in a special edition, at a reduced price, for use in schools, the royalty to be paid to said _____ shall be _____ per cent on the trade list price, instead of the percentage or royalty stipulated in section 2; and on such copies as may be sold for introduction or examination, no royalty shall be paid.

Assignment.

11. The interest in this contract which belongs to each party respectively may be assigned, but only as a whole, and no part of such interest shall be assigned by either party; but no assignment by said Selchow & Co., or his heirs or assigns, shall be valid, as against Harper & Brothers, unless and until said Harper & Brothers shall have been notified, in writing, of such assignment; and all payments or advances upon this contract, made by Harper & Brothers prior to notification of assignment as above provided for, and any lien or obligation incurred thereon, in favor of Harper & Brothers, prior to such notification, shall stand and be binding prior to and hold as against such assignment, and shall have the same force and effect as if such assignment had not been made.

Mr. John Murray is to supply said Harper & Brothers with Plates of the entire work at half cost of composition and illustrations, with cost of electrotyping, it being understood that the plates must be in the hands of said Harper & Brothers in time to enable them to publish the work simultaneous with the Special Edition.

Section 2, lines 5, the words "over and above" (sic) marked out; Section 3, line 1, the words "in the United States and Canada" inserted after the words "to publish"; Section 3, lines 4 and 5, the words "in the United States" inserted after "dramatizations and abridgments" respectively; Sections 4, 9, and 10 deleted entire: all before signing.

Witnesses for H&B
J. N. Iceland
can

Harper & Brothers

AGREEMENT

BETWEEN

AND

HARPER & BROTHERS,

FOR THE PUBLICATION OF

.....18.....

Лібаві про хіру,

Лад пісочній із залізом вага 500,
ціни таємній лад, як відпові
від'їзд хіру від Логафонію лад.

Діж ді вінчаній лад вага 20
ранко вірса наї діж діж вінчаній
вінчаній вінчаній вінчаній
наї вінчаній вінчаній.

Харбаш ді вінчаній вінчаній
наї вінчаній вінчаній вінчаній
вінчаній.

16 жовтня 1883.

Діж ді вінчаній вінчаній
вінчаній вінчаній вінчаній
вінчаній вінчаній.

Liberi pro Regis.

Trifetus episcopus in Jundicta 20 ratiōne
vixi maius ieiunior episcopus pri-

Sec. 463. - lo ieiunior regis 23. 15.

Epixerolat anteaq[ue] episcopū
archiepiscopū locū capi ipsos d[omi]n[um] patr[um] o[mn]i[bus]
p[ro]p[ri]o[rum] s[ecundu]m vñexorū isti x[er]cēt p[ro]p[ri]o[rum]

Sec. 135. bo isti regis episcopū.

Dianus si p[re]cū ab eo p[ro]p[ri]o
Offic[er] Episcop[us] Dianus
17 A[ug]usti 1663. Jacobus

O Kinos Egenas Skifvar

D.

L

1883 Mars 31	15 Kopia til Kopia til Kopia	2000 -	1883 Mars 27	Vistelornar komponerade leveranser	11958.75
Juli 1	15 Kopia til Kopia	300 -	Maj 23	Utturper L. 100. - akt 29. - pris 100. -	2897.10
2	15 idem	2000 -			
3	15 Elangia Gaz sk. Maj. 134 -	119.65			
5	15 K. "Arlor" till gudar farande 1.1.	62.50			
	15 R. Margrete	80. -			
22	15 Kopia til Kopia	900. -			
24	15 Elangia Gaz	110.15			
Maj 2	15 Kopia til Kopia	2000 -			
	15 idem	998. -			
	15 R. Margrete till gudar Jibz	80. -			
15	15 Kopia til Kopia	1000. -			
18	15 R. Margrete	300. -			
19	15 Kopia til Kopia	800. -			
20	15 Kopia til Kopia 30 mars Maj 10	693. -			
21	15 Elangia Gaz	67.15			
Maj 21	15 R. Margrete till gudar Margit	80. -			
2	15 Kopia til Kopia	2000 -			
4	15 Kopia til Kopia	500. -			
5	15 K. "Arlor" till gudar Libby Maj 9.	125. -			
	15 Kopia til Kopia 20 mars Maj 13.15	463. -			
Nagkommer istapas		5. -			
Bokninga Maj 10. isti L. 14680. —		36.70			
Vistelornar till Vistelornar		135.60			
		<u>14855.85</u>			

1883 Maj 5 Vistelornar ad Xistell prav
Av Adalard 5 Omer 1883 Montevideo

14855.85
135.60

MEMORANDUM

847

From

Mr. MURRAY,
50^A, Albemarle Street,
LONDON,
W.

To

April 17 1883.
Dr. Schliemann

296

Aherewith I enclose 2 revised proofs of the
Map of the Broad. containing your corrections
relating to Beiranach. Kurskunlu Tepeh. Dardania
& the mount - by the river.

Please let us know whether the map is appro-
ved by you, & ready for press.

A. Hallam Murray

Memory

1888
May 22, 1888.
1888

119 (b)

29

Hoffnungsfreund - Gott erkenne
Wiederholung erst freilich in der "Lieddruck"; wo
in der Sammlung bestimmt der Erinnerer die Red.
in ~~Wiederholung~~ habe ich gestattet
jedem und jedem zu tragen. (Die
"Lieddruck" magste einen Druckfasser, und
in den Fällen des Übertragens befiehlt ist, füreinst
ist, den gelben bei.)

London, 1864 April. Herzliche Grüße von
(Hiermit führt ein die Form von Carl Schurz
H. C. Henze" zum betr. Abdruck, abzugeben.)

119(a)

UNION POSTALE UNIVERSELLE

POST CARD—GREAT BRITAIN & IRELAND

(GRANDE BRETAGNE ET IRLANDE)

THE ADDRESS ONLY TO BE WRITTEN ON THIS SIDE.

Greece
Kern Dr. Heinrich Schliemann
Athen



Kaiserlich
Deutsche Botschaft.

321(a)

298

Pera, den 18. Okt. 1883.

Einer Hofstaatsakademie geöffnete Salayruffiss
Oderöffnung vom 15. er. Jahr ist auszugeben
und welche ist soviel, daß sie vor dem Eintritt
in öffentliche oder wichtige Beziehungen vorausgesetzt
wird, um die allgemeine Absicherung des Ortsbarten
zur Gestaltung eines verantwortlichen Plans von Hium
zu ermöglichen.

Einer Hofstaatsakademie darf offiziell zugewandt
werden, wenn sie auf dem Abschluß des auf
Antrag des Konsuls für die entsprechende S.
J. erfüllten Dokument das Pult und ein in Hium und
zumindesten Ortsbarten für wichtig auf der Comme-
rce auf Auswollberechtigung der Leyyayruffissen
erlangt.

Prinz Hofstaatsakademie
gegen Dr. Schliemann.
Dardanelles.

Aufgrund des Vertrags erwarteten vollständig Verbündete
die Kontrolle über die kirchliche Offizien und unmittelbar
Wahlungen und Wiederwahl, und es ist erstaunlich
wieviel von uns, auf die Erstellung des Planes der
selben nach der kirchlichen Regierung zu rufen und
Ergänzungen zu lassen. In letzterer Beziehung wurde
es immer Zeit herabwillig Rechts Rang zu geben, dass
eine überflüssige Regierung fast entstehe.

Einen Zusatzvorschlag wollen wir gern
verbreiten mit Rücksicht darauf, welche unrichtige Be-
stimmung wir über den für verhinderten Anfall
am 2. d. J. 16 getroffen zu haben schimpfen.

Mit dem Ausdruck der sozialistischen Erfahrung
der Kirchlichen Hoffnung.

Karl Marx

321 (c)

Radowitz

Roma dì 19. aprile 1883

Hilbig

Hochschule Hess College

Der Brief an Vinton ist ich den selber nach
gester Abend eingelangt. Empfänger ist meine
herzliche Dank für die geläufige Silbernen und für
die freundliche Einladung. Leider wurde ich wieder
Stunden von der Lehre in die nächsten Zeit
Gebund zu werden, da mich meine Studien mindestens
für 2 Jahre an Italien festhielt.

Mit herzlichstem Gruss

Der
ergebene
Hilbig

Dortmund 19. April 1883.

Von Döllschmann.

Athen.

folgsamen für!

Sein Buch, nach dem Schillersatzchen - nach Goethe, in spätschriften eingekennert", war das wichtigste Werk ähnlich anderer geographischer Angaben mit so außerordentlich glücklichem Erfolg zum Erfolgsergebnis dafür verholfen, daß sie im Reiche waren. Zu einem ersten Höhepunkt wurde es von mir bestimmt früh gelesen, welche ich ein neues Verfahren zu führen. Ich habe mir in die Lückenfüller, zu den Fachangaben zu legen, um dann eine freie vorzulegen, welche ich möglichst sachlich bezeichnen. Ich habe mich möglichst klar, so sehr mir die für mein Ziel möglichst eignende.

Die Angaben und Formeln welche ich auf 1881, im Alter von 45 Jahren, mit großer und reicher Leidenschaftlichen Freimüthe, geworfen haben, waren das Buch eines Monats in Berlin erschienen, während ich 20 Jahre später eine jünger komplett Formelsammlung geschrieben war.

Das wichtigste Bedürfnis des Wissenschaftlers steht mir zu letztemmal schief. So entstand ein anderer Band über den ersten 38. Hauptteil des Genocis. Ich habe gleichzeitig einen leichten handschriftlichen Festschrift für einen Bekannten, Herrn von Monakow in Berlin geschrieben, und gewünschten mich gegen Regungen Verleger vor. Vorstufen der persönlichen Beziehungen zu mir vermied, welche ich bedauere, daß er meine Fragen in den Hintergrund drängte, und daß sich nicht weiter förmlich abholen schaffte.

Mehr als vierzig Seiten sind für verschiedene, kleine Schriften verfasst mit geringen, jedoch geistreichen Gedanken, mein Ernst gewöhnlich vollgeprägt. So dass mir auf ein zweites Begegnung Schriften Freunde aus einem mir ebenfalls bekannten Dr. Müller fanden, der aber das Begegnungsgespräch gestoppt.

Seitdem habe ich nichts mehr geschrieben; und jetzt habe ich das Schreibproblem vollständig gelöst, habe ganz bescheiden doch immer geistreich verfasst und durchaus Staatswissenschaft - ein für viele Zeiten" für Lösung der sozialen Frage bereitstehende Staatswissenschafts-Blätterdruck als das grundsätzliche Werk der Sozialen Wissenschaften geleert.

Ein solcher Erfolg drohte mit Begehrungen in unserer Zeit zusammen. Aber im Herbst, da mir 40 Meister Schreibschriften zur Eleganz für seine Arbeit bildet, deren gewöhnliche Bewältigung mir bei jedem Tage kaum das brauchen wird, so dass ich nicht weiß, ob in einem zweiten Begegnung

wagen soll. so kann das Christentum das erfüllen, und das große theologische Werk kann es; es kann alle die Probleme der Theologie, auch im absonderlichsten Vertheilungen der Theologie unterscheiden auf.

Unten seien verschiedene Anträge auf die Lösung einer bestimmten Seite des Evangeliums auf, und welche ist folgends.

Der Hauptvor der alttestamentlichen Bibelgeschichte (von der gewiss jüdischeren Herkunft nicht aus zu unterscheiden) meint es völlig ehrlich, wenn er darüber sagt: „Die Jesu-Jahwe darüber Tag und Nacht in der Welt kann mir die augenfälligste Unterscheidung zwischen Menschen und Tieren, zwischen den glücklichen und unglücklichen Menschen gegeben haben.“ Der Hauptvor will ihm fragen, daß 22, 30: „Zu Jesu-Wort aufmerksam habe mir, was jetzt in meinen Händen?“ eins nicht so sehr gesucht aber für immer in den Hörnern gesuchter habe. Der Hauptvor soll vielleicht auf diese Frage: „Tag und Nacht Jezus Jeshua, bei der Erde Unkenntnis begripen hat, und dann soll er Tag und Nacht über die Menschen hinunter, bis er sie gefunden hat. Aber so wie Jesu Worte für die Menschen der Hoffnung in zweifelhaft Jesu-Körpern zum Bekämpfen geprägt sind, so werden Menschen mit dem Namen im eigenen Beßprahlten theologischen Gefahr verneigt werden.“ Der Hauptvor möchte nicht missverstehen (End. 1, 1) gesagt haben: „Von Jesu-Worten sind nunmehr nichts davon.“ Das freige, er gehts allein unter Jezus zusammen: das „Sinnen“ darf mir ein intellektuelles Sinnen in dem von ihm gebildeten Weltganzenraum mit weiser organischer und lebendiger Haftage sein.

Wenn Lösung des Bibelproblems involviert min. eins die Erklärung des Garanten Jesu-Holz, und des Ordens, von dem Name für alle Freude Zonen“, bis auf diesen Tag, sagst du mir nämlich Dein Gott gekämpft für den rechten Sünden und Sünden aufmerksam hat. Diese Holzze liegen zu:

I. Die Organierte Menschen in Gehirn-Sprache über die „Tage der Macht“, deren Sprache er in Gen. 1. und 2., und dann bei 12. unterscheidet hat. Das Holz dieser Sprache gibt es gewöhnlich; die Dornen werden also den außerordentlichsten Chiffren über die letzten großen Schicksale sind das Macht- und Gedächtnis Holz.

II. Die außerordentliche Gestaltung seiner Leibeswaffen gegen Feinde, welche ist in fast unvergesslichem Wissen aus seinem niedlichen Sprache (End. 1, 22): „Du gibst Menschen einen ganzen Hellen also: jene Körper nachher zu einem Leben stellt sie in den Hörnern dar, aber jenes Körper erfüllt nur Leben“. Jene Körper stehen nunmehr.

z. mit Joh. 1, 7: „Nicht wahr? Wenn nicht nein steht, dann ist Gott nicht dabei, wenn ja, so ist geoffen.“

Es liegt auf der Hand, daß die rechtliche Ausprägung dieser Dokumente der Bibelkreis, und damit der Freiheit des geistigen und des kritischen Denkens sofort eine breite Platzherren würde! Wenn der Herausgeber ist nicht min der arbeitervorsteile Clavi-Coffetagen, sondern züglich der öffentlichen Leprosen-Anstalten freilich, der formulierte von der früher so leichtfertig gewählten jüdischen Nachfolgeformen abweicht. Ich

meine inf., wie vielleicht in dem Haupthaftintheit, aukiller propagatische Gedankaben, so auch in Bezug auf Mittel und Errungungen, so gründlich wie sie gesetzt, dann versteht sich auf dem Vertrag vor, daß mit an der Dauerten Arbeit die Menschen weiter zu erziehen - die Erziehungen sind ja Pflicht orientiert, daß ich mein die Lösung der Jünglingsfrage möchte zur Seinen Auswirkungen wagen.

Es steht mir an den Palestine Exploration Fund in London gewandt. Man ist bereit, mein Entwurf in Bezug auf Erziehung zu prüfen. Beträten Hörde mich zu einem detaillierteren Programm. Über der Mensch würde mich an die deutsche Palestine-Schulegraff in Leipzig vertrag ist im National-Cor. meins, Propaganda, Chiffre, Auftraglos senden. - wenn der Vertrag im Spekte ist, wird man zu den Vorlagen gestellt.

Was meine Erfahrung lehrt ist, daß den Freien jede Form des Schriftens, handschriftlich oder druckfest der etwa aufzufindenden Dokumente zu. Wenn Freihand will ich das Original aber nicht ausdrücklich verlieren, und das sollt in meine geschäftlichen Umgangs ein Mittel der Sicherung dienen, und führt mich bei meiner besseren Fortbildung verlässlich zu vertraulichen Schriften gerichtet, was ich nicht volliger Unabhängigkeit von freigelegten Dokumentenfinger bin.

Zum Abschluß gäbe mir noch Rücksage dafür: Sagen Sie diesem Druck zu seines Nachgräberen am Jorden? Weigen Sie die Augenzeugen nicht zurück, ob Sie Gott geweihten, bewußten Einsichten für Fortleben sehr weiß, daß ich sehr, weiß ich nachdrücklich, und daß hier keine Unmöglichkeit mehrhaft einzugehen scheint? Ja nun das Problem Sie nicht zu überwinden?

Fortschreitend möglich
H. Lang.

Lang

„Alte Testament.“

Recension der „Post“ vom 19. September 1872 von
Dr. Bruno Bauer.

Unser Mitbürger H. Haug hat im Selbstverlage hier selbst den ersten Band einer Erläuterung des Alten Testaments herausgegeben, welche die allgemeine Aufmerksamkeit verdient.

Schon dieser erste Band, welcher die Wanderungen der Erzväter des ausgewählten Volkes bis zu dem Augenblick erzählt, wo Joseph durch den Handel seiner Brüder dem alten Jacob geraubt wird, eröffnet uns die weitreichendsten Perspectiven auf die Ziele, auf die es mit der Entwicklung und Geschichte jenes Volkes abgelenkt ist.

Sowohl in einer ausführlichen Einleitung als auch in den Pausen, die sich der Verfasser in seinen Schilderungen des Treibens und Wanderns der Erzväter zur ruhigen Orientirung gönnt, und in seiner psychologischen Bergliederung des Charakters dieser Väter, werden wir in das innerste Triebwerk der gesammten Weltgeschichte eingeweiht.

Der vom Anfang der Geschichte an beginnende Kampf zwischen productivem Arbeiterthum und Tauschgeschäft, friedlicher Schöpfung und Ausbeutung, zwischen Freude an der Bearbeitung und Unterwerfung der Natur und des Materiellen, und zwischen Raub und Unterdrückung umgibt uns auf der Wanderung, die wir an der Hand des Verfassers machen, und entwickelt sich in der neuen Welt von Heute zu den großartigsten Dimensionen.

Die ungeheure Wanderung beginnt in der südpolaren Welt Australiens, geht dann durch das Euphratland, wird zur Ansiedlung im Jordangebiet Kanaans und zur Occupation dieses Landes; von hier aus wird sie zu einem Eroberungs- und Unterwerfungszug nach Aegypten und dem europäischen Arbeitergebiet, und endigt in Nordamerika.

Hier, im Norden der neuen Welt, entwickelt sich der Gegensatz, den wir während der Wanderung der Erzväter voraus sehen, zu seiner höchsten Steigerung. Die Productivität im Ackerbau und Industrie überträgt mit ihren riesenhaften Dimensionen die der alten Welt; neben ihr strebt aber auch die im Keim außerordentliche Potenz des Tauscharbeiterthums zur höchsten Lebensentfaltung.

Hier, wo die Gegensätze gemäß der unbeschränkten Freiheit des Gebiets ihre ganze Kraft und Natur entwickeln und ihre Riesenleiber miteinander ringen, hofft das productive Arbeiterthum den Kampf zu seinen Gunsten zu beenden. Die verwandten Bestrebungen diesseits des Oceans können in diesem Kampf nur in secundärer Form mitwirken.

Nordamerika ist Herrn Haug das Kanaan der neueren Zeit, das kolossale Kanaan, wie es der oceanischen Culturbewegung der Menschheit entspricht.

Kanaan dagegen schildert er uns als das Kleinamerika der alten Welt. Hier, wo die Handelsstraßen vom Euphrat her und nach Aegypten und Arabien sich kreuzten, boten die Knotenpunkte dieser Straßenrichtungen die ertragreichsten Gelegenheiten für die Ansiedlungen der Tauscharbeiter, Zwischenhändler, Commissionäre und Unternehmer, die sich für ihre Sicherheit mit bewaffneten Knechten umgaben und mit diesen Dienern

auch Schritt vor Schritt zur Occupation übergehen konnten. Von hier aus konnte man in das Fleisch des ägyptischen Arbeitethums einschneiden, endlich tief eindringen und nach der Occupation Kanaans sich in die Arbeiterländer, die das Mittelmeer bis nach Spanien hin umgeben, einbohren.

Um mit den Erzvätern nach Kanaan zu gelangen, müssen wir mit ihren Vorfahren eine weite Reise machen. Der Ausgangspunkt ist, wie bereits erwähnt, das australische Südpolarland, hier aber speciell ein weiter innerer Hohlraum der Erde, in welchem die Geschichte jener ersten Menschen spielt, von denen das erste Buch Moses erzählt. Herr Haug läßt uns wie Holberg's Niel Klim in die Unterwelt wallsärten und im Schoße derselben die Entstehung und Entwicklung der ersten Menschen des „Alten Testaments“ anschauen. Jedoch lehrt er uns, daß es draußen, auf der Erdoberfläche, als Kain mit den Seinigen auf dieselbe verwiesen war, auch schon Menschen gab, nämlich die Bewohner der Inseln des großen Oceans. Ja, als eine Auswahl jener dem inneren Erdraum entsprossenen Menschen und auch ein Theil jener Insulaner bei der großen Noachitischen Fluth sich nach dem Euphratlande retteten, fanden sie daselbst einen Menschenzufluß aus dem entgegengesetzten Terrain der Erde, nämlich Nordpolmenschen.

Dieser Gegensatz der südpolarischen und der nordpolarischen Race ist für Herrn Haug wichtig. Entwickelt sich für ihn doch die ganze Geschichte bis nach den großen Stromgebieten Nordamerikas hin in Gegensätzen, und gab es doch schon unter den Menschen des australischen Erdinnern eine Auswahl und eine Art von Züchtung.

So spielt nun neben den Antithesen der Nord- und Südmenschen, des friedlichen Arbeitethums und der beutemachenden und auf Occupation ausgehenden Tschächandler noch eine andere Macht ihre Rolle, nämlich Wesen, welche die von Darwin entdeckte oder wenigstens formulirte Selection und Auswahl übten.

Diese Macht sind die Präadamiten, die vor den ersten Menschen des australischen Erdinnern existirten, die Elohim.

Das waren Wesen, die mit dem Menschen eine körperliche Ahnlichkeit hatten, diesem aber durch reiche Lebenserfahrungen überlegen waren, Wesen von einer hohen, eigenthümlichen, unter den jetzigen Menschen sehr ungewöhnlichen Art von Intelligenz. Sie hatten das originelle Entstehen eines ersten Menschengeschlechts zu beobachten Gelegenheit, hatten auch die in den ersten Capiteln der Genesis beschriebenen Umwandlungen des Erdenlebens, die sogenannte Schöpfung, zum größten Theil selbst gesehen, waren behaarte, männliche fortpflanzungsfähige Zwölfer; jedoch sind trotz der bedeutenden Leibesähnlichkeit die Menschen aus dem Genus der Elohim nicht entstanden.

Diese Wesen unterrichteten den Menschen nicht nur über seine Entstehung und die letzte Umformung der Erdhöhlung, in der er aufwuchs, sondern waren auch seine Pfleger, die ihn spielend zur Arbeit anlernten, ihm, als die Temperatur der Erdrotunde unbehaglicher wurde, Rüde machten, ihn zuweilen, als er auf die äußere Oberfläche geschafft war, indem sie aus der Höhlung hervor huschten, besuchten, und ihn endlich, als die Fluth zu erwarten war, zur Erbauung der rettenden Arche anhielten. Noah war einer von der Auswahl und bevorzugenden Züchtung.

Als der Elohim oder Jahve, der früher dem Menschen die Nöte von Häuten gemacht hatte, hinter Noah und den Seinigen die Thür der Arche zuschlug, hörte der Verkehr zwischen beider Art Wesen auf.

Wahrscheinlich, meint Herr Haug, lebten die Elohim, nachdem Noah nach Asien geschwommen war, als Gattung im Erdinnern fort und mögen sie auch noch fortleben (d. h. mit seinen Worten: wenn sie nicht gestorben sind, leben sie hente noch).

Aber der Geist Elohims lebte in dem Menschen fort.

Der Mensch, der sich seinem Wesen gegenüber so nichtig fühlte, daß er es, wie sich Herr Haug ausdrückt, als „Gott“ betrachtete, „oder vielmehr als Elochim, aus dem erst viel spätere Zeiten „Gott“ oder den „wahren Gott“ machten, gewann allmälig ein größeres Selbstgefühl. Als mit seiner Vertreibung aus dem Erdinnern der vielseitige Verkehr mit den Elochims aufhörte, waltete in ihm der Geist Elochims; ja, Elochim hatte ihn, aus Vorsorge für die Zeit des völligen Abbruchs jenes Verlehrts, zur Verstärkung dieses Geistes angelernnt.

Elochim, Jahve (Jehovah) bedeutet, nachdem die Kinderarmee und die Pflegemutter der ersten Menschen hinter Noah und den Seinigen die Pforte der Arche zugeworfen hatte, den eigenen leitenden Geist des Menschen, oder dieser Name wird dem Denken intelligenter Nebenmenschen oder dem Geist derselben beigelegt, der der Geist Elochims zu sein prätendiert.

Während nun in Asien, namentlich in Mesopotamien, der Gegensatz zwischen den Südpolen und den vom Nordpol Angelockenen im Gange war, und die Erstierer Kraft ihrer antipodischen Dualität die Nordmenschen bedrängten, kamen in diese Stätte der erregten Antipathie oder in diese erste Schule des Kampfes und der Unterdrückung (zu Abraham's Seiten) Gerichte von einem außerdordentlichen Aufschwung, welchen alle Lebensverhältnisse in dem eben erst entdeckten Kanaan, dem Nordamerika des antiken Culturzweigs, zu gewinnen im Begriffe waren.

Zugleich meldeten sich im Euphratlande die Boten eines Bundes von Männern, die, intelligent und rücksichtslos, auf eine Organisation des in Kanaan erwachten Kampf- und Gewinngesistes ausgingen, im Geiste Jahve's zu sprechen vorgaben und sich überall nach Anhängern und Werkzeugen ihrer Idee umsahen.

Ihre Verbindungen reichten bis nach Charan, wo die Drohungen, welche schon Noah's Jahve gegen andere Völker ausgesprochen hatte, in Abraham's Geist zu klingen angefangen hatten. Voller tönten sie in diesem aber, als ein Verte jenes Geheimbundes ihm und seinen Nachkommen in der neuen Welt von damals Gediehen und Segen verheißen hatte, der auch auf andere Völker, die sich zum Geiste Jahve's bekennen würden, überströmen sollte.

Der Zuspruch dieses Boten fand im eigenen Geiste Abraham's bereitwilligen Anklang und die Wanderung begann, welcher die der beiden andern Erzväter folgte.

Unter dem Zusammenwirken jenes Geheimbundes, der mit seinem Obersten, den eingeweihten Boten und mit einer Schaar mannhaftier dienender Brüder in Kanaan residirte, den Körper des Landes umspann und mit seinen detachirten Gliedern wie mit Spinnebeinen in die angrenzenden Länder hineinragte, und des entgegenkommenden Geistes der Erzväter bildete sich nun die Keimzelle des künftigen theokratischen Staats.

Neben der gouvernentalen Kunst des Geheimbundes und dem Geschäftsgeist, sowie der Devotion der Väter läßt Herr Haug endlich den Darwinismus eine große Rolle spielen. Seine Bundesobern sind Meister der Züchtung und verstanden es, die Zuchtrahrl in der Fortpflanzung der Väterweise so zu treffen, daß Abraham's Geschäftsum sich in Jacob steigerte und in Joseph endlich der geadelte „wahre Jacob“ heraustram, der den Familiengeist mit den sublimen Parolen des Fortschritts, der Industrie und Nationalökonomie ausschmückte.

Der wahre Meister aber, dem wir unsre Bewunderung zu widmen haben, ist Herr Haug selber. Mag man auch seinen Glauben an die historische Wirklichkeit der Personen, die er beschreibt, sowie an die Maschinerie des von ihm in Bewegung und Trab gesetzten Geheimordens nicht theilen, so muß man doch dem psychologischen Kunstuwerk, welches er in seiner Charakteristik der Erzväter aufgestellt hat, die vollste Anerkennung widmen.

Die außerordentliche Gründlichkeit, mit welcher er die Züge seiner Personenbilder nicht etwa nur zu benutzen, sondern aus dem Text erst herauszufinden und hervorzuheben weiß und dann zu ihrer vollen Geltung bringt, — die Langsamkeit, mit der er vorhertet und auf das Totalbild losgeht, — die Sicherheit und Simplicität, mit welcher er zum Schluß den wahren, ganzen Charakter seiner Väter vor uns hinstellt, das zeigt den vollendetem Meister. Bayle, Bolingbroke und Voltaire treten mit ihren Versuchen auf diesem biblischen Felde vor seinen Bildern in den Schatten.

Nur in den Meisterwerken der früheren englischen Roman-Literatur — (Herr Haug mag uns diesen Vergleich nachsehen) — finden wir ähnliche psychologische Leistungen. Wie einem Wort können wir auch sagen: seine psychologische Zeichnung erinnert an Shakespeare.

Uebrigens glaubt Herr Haug, an dem Verfasser der Genesis seinen Vorgänger und Begleiter zu besiegen. Er erblickt in demselben ein Mitglied jenes despotisch konstruierten Geheimordens, der die Keimzelle des künftigen Staats zu einem theokratischen Gemeinwesen entwickelte. Als der Besiegteste des Bundes erhielt er von demselben den Befehl zur Ausarbeitung seines Werkes; seiner außerordentlichen Gewandtheit sei es aber gelungen, in diese vom Central-Bureau aufgetragene Arbeit seine Kritik des ganzen Bundesgeschäfts so fein zu verarbeiten, daß sie der inquisitorischen Censur seiner Auftraggeber entging. Er geizt und verfolgt, sagt Herr Haug, den Kanaanitischen Geheimbund und seine theokratische Schöpfung, unter welcher Maske sie sich auch verbergen mögen; jeden Geisselhieb balsamirt er mit überschwenglichen Lieblosungen, und während er dem stolzen Selbstbewußtsein der Seinigen schmeichelte, zieht er die in Kanaan groß gewordene theologische und wirtschaftliche Organisation vor den Richterstuhl der Geschichte. Schließlich „versüßt“ er einen sogenannten Segen (denjenigen Jacob's), der bei näherer Betrachtung der gräßlichste Fluch für sein Volk und für alle Völker ist, mit dem ausschweifendsten Kitel des Chryzeis und bringt darin die Worte: „bis der von Schiloh kommt“ — so verzwickt an, daß das betäubte Opfer den letzten Rest von Selbsterkenntniß verliert und in seinem der Zukunft vorausführenden, ihr zähe und gierig entgegengehenden Bonnerausche über den Herrn Baron von Schiloh hinwegstolpert, ohne zu begreifen, daß gerade Er derjenige ist, welcher in seinem Testamente so furchtbare Hiebe zu appliciren versteht — und der zugleich der einzige wahre Messias ist, sobald er nur recht verstanden wird.“

Herr Haug glaubt diesen Herrn von Schiloh, diesen Deuter und Befreier, richtig verstanden zu haben; darum titelt er sein Werk: Das Alte Testament von „Der von Schiloh.“

Möge es sich Niemand verdrießen lassen, gleich Niel Klim, in den australischen Bauch der Erde zu wallfahrteten und dort die Wunderwelt der behaarten Elohim anzustauen; Herr Haug führt den willigen Leser bald wieder aus der Unterwelt heraus und wird ihm die kanaanitische Welt in geistreicher, belohnender Weise als eine epochenschließende Station jenes Kampfes zwischen dem productiven Arbeiterthum und dem mit Beutesucht verquicten Tauschhandelthum kennen lehren, der sich nun in dem modernen Kanaan, Nordamerika, zur letzten Collision und zur Lösung zugespiist hat. Nebenbei wird er ihm auch Andeutungen über die Katastrophen geben, welche das theokratische Erzeugniß des von ihm angenommenen Geheimbundes erlebt hat und dessen Fortbildung erlebt haben, bis auch die letzte Fortbildung in Nordamerika ihre Katastrophe finden werde.

My sister desires me to give
her kind regards to you and
Mrs Schleisemann ^{to say} we are much
pleased to receive the Photograph
of your house, which looks very
attractive. We only wish we
could come & pay you a visit.

I must now conclude with
my kind compliments to
you & Mrs Schleisemann

Believe me

Always very truly yours

Robt Cooke

Dr. Henry Schleisemann

353 (a)

301

50a. Albemarle Street. London. W.

April 19 1883

My dear Dr. Schleisemann

I was very pleased to
hear from you the other day & to see
from your letter that you were
evidently in good health & spirits &
I hope, as you do not say to the
contrary that Mrs Schleisemann is
also very well.

You must not be surprised at not
hearing from Mess^t. Harper, for
we have not been in a position
to give them the details of our
work, until this last week, when
we saw their Agent in London
who undertook to write to them
on the subject.

The fact is, these

foreign publishers will not give any answer, until they know exactly, the nature of a work & the extent of the Text, as well as the number of the Illustrations & want also, to see proofs of both text & woodcuts. This we have only known ourselves from Prof. Clares quite recently.

Mr Murray wrote sometime back to Prof. Brockhaus & Didot, offering the Illustrations to the former for £175. & to the latter for £100.

Brockhaus has not yet replied but Didot desires the price, & wishes to see a set of the Illustrations & we feel sure, he will consider so many others, represent subject already given in y. former work,

The fact is, you must not be too sanguine about this new volume. The Ilios has not been a success here & the booksellers complain that they cant sell it & we know how many copies are unsold.

As regards Professor Jebb & your Critics. Don't lose your temper. It is all fair criticism, it is not meant to be personal & you only show your own array here by using harsh language. Combat their opinions if you like & know them up, but do it in moderate language, as it is far more telling in argument & pray do not read your reply, by saying "My Better Critics" or by using "Professor Jebb's" name but simply say "My Critics".

You would have heard of us all no doubt from Mr Macleod who I suppose will be soon returning home.

527 (a)

Paris 19 Avril 88.

302

Cher Monsieur.

J. J. G.

Je vous remercie de m'avoir envoyé la photographie de votre maison, de votre palais grec; l'architecture est d'une rare élégance, les dimensions semblent considérables et vos collections doivent s'y trouver à l'aise, sans gêner votre famille. On m'a dit que l'άθηνα était en marbre blanc et je suppose qu'Athènes n'en doit pas conter beaucoup de semblables.

Ne me envoyez pas injuste à votre égard, cher Monsieur, mais croirez peut-être à une naïveté enviable. Les vingt lignes que je consacrerais à supprimer m'avaient semblé reproduire en abrégé une

manuscrit ; la fatigue de tête et des yeux serait trop grande.

Je crois que l'Introduction va être mise en page si elle n'est déjà, et je ne sais si M. Didot me fera passer sous les yeux une épreuve en page ; si nous avons mis Antioch au lieu d'Anti-
lochos, c'est en raison d'un parti pris général de traduire les termes grecs en français par le remplacement de la finale chos par que.

Agéacé, cher Monsieur, pour vous et votre famille, nos vœux affectueux.

E. Egger.

une excursion importante racontée tout au long quelques pages plus haut. Si je me suis trompé, je le reconnaîtrai de bonne grâce. Quant à la valeur de l'excursion et des monuments exposés, je ne la méconnais pas, loin de là.

Le travail des trois chapitres où recommencer est une dure épine pour moi, et il faut tout mon dévouement à votre œuvre pour avoir consenti à m'en charger, d'autant plus que je suis sûre qu'il n'y a pas de ma faute dans la perte du manuscrit.

Je vous prie de traduire en français et de faire tirer en émeutes-planant tout ce que vous voudrez ajouter aux chapitres d'Ilos. Je ne me tairai pas de traduire si ça tombe sur M. M.

290 (a)

Friedland d. 20. April 1883.

303

Liebe Freunde!

Nachdem ich gestern die ² Jungen
fertig das Päckchen Bild Deines
wackernden Wilia ausfallen, und
gerade ich, fapt befreit die Leder
² Tasche die ² Jungen ausfallen
Spann jetzt noch so vorsichtig für
die jüngste überfaulde, minder gesunde
Holografie was auf Leinen. Es fällt
mir auf die Falke eine augens-
ausdrücklich Spann gemacht.
Sie hat einen versch. Deinen Freunden

Meine Grüße

walzab ² mit großem Ge-
sangß ² bezaullen, auf minnus
spießen Duthi. Lieb minn ab
min, spießen minjo genn ² es-
Glärende Muße über das Balba
² jasen.

Man Deines lieben Riesenpaaß
Mr. Kuff weiß iß, daß du ² haußt
ab Troja zwisch ² syrus vae
Dum bauen Liedes genn ² hif.
Iß bin mit iß der Kreißt, daß ab
bestas minn, wann iß nicht minder
in die Satzige Jagnd zieget.
Kameut liebas auf Mordlaubung!

Iess fugal ² mir füßen Deinen
aufsingliche Gesinnung zu und alle
Jugendbekäufla jeso jaf ² minneden
dij ² die Deinen gara begünßtan.

Krusas Gleinas Land batßtlangt sich
Rumbag dan Westlich dab allgemeine
beliebten Großpazogha das Tal iß
nach Rüssas Rauentheit arieg' loaten,
die Leisitzung iß morgan.

Hra ² iß min gounßan dij,
Deinen Gallier ² die liebau
Kinder auf dab Jagdjeßta ²
minnstan, daß ab feuf min off gefa.

Mimmo.

95(a)

Paris le 20 avril 1883

P. BEAURAIN

RECEVEUR DE RENTES

SUCC^{RE} DE M^{RE} DESTIGNY

Rue de la Chancéé-d'Antin, 25

PARIS

Reçu ce 20 avril 1883
à Paris.

Le Receveur de Rentes

de Monsieur le Docteur Mr. Schliemann

à Athènes.

— — —

Monsieur,

J'ai reçu votre lettre du 1^{er} avril.
je vous adresse séparément la somme
que vous m'avez demandée :

1^o. Le papier geschrieben que vous
me demandez.

2^o. Et les mémoires d'entreprises égales,
que je vous ferai le bûcher bien me convenir
après les avoir approuvées.

3^o. Le papier geschrieben que vous
me demandez.

4^o. Je n'ai pas terminé encore avec l'oyer.
Gobin y met un peu de lenteur à cause
du retardement des affaires qui existe
en ce moment; il est à peu près certain
qu'il renouvelera son bail aux mêmes
conditions, je l'attendrai; le bail actuel
ne finit qu'au 1^{er} octobre 1884.

Danevin

95/8/

FEBRUARY 4.

Lundi 6 Aout 83.

J'ai remplacé le Concierge
Maurandais, qui nous avait donné
congé.

Et tout d'agréer je vous prie,

Monsieur,

L'assurance de mon ardent
dévouement &c.

E. Brasseur

(Signature)

EARLSON 18 MITON THE DIFFUSION

Mémoires envoyés à M^o Schliemann
à Athènes le 20 Avril 1882.

		Demande à Réglement
Lefèvre	Plombier rue de Calais 6	316.70 243.09
Bousquet	fumiste	118.50 92.44
Lefèvre	plombier 83. V. Michelg	888.09 621.99
Fauve	menuisier	108.39 84.99
de	" "	31.40 14.10
Geoffroy	terrier	86.89 66.14
Bousquet	fumiste	86.99 67.06
Fauve	menuisier rue de l'Arcade 33	37. . 26.19
Fauve	" "	261.39 207.90
Rigault	terrier	29.99 20.99
Bousquet	fumiste	120.69 93.78
Lefèvre	plombier	19.80 10.93
Lefèvre	" rue Dubois 7	93.09 72.71
Fauve	menuisier	23.62 18.84
Geoffroy	terrier	597.71 471.97
		2112.92

83. V. Michelg

85 (c)

und langw. für, besonders für beide
Kinder ein Minus von 20 Gouvernante.
Lohnes von beiden für Verbaud bei
dem ich sehr gut kann. Ich schreibe
z. alle The Gouvernante feste
Sicherung auf, so sie g. steht.

Die Begehrung ist sehr - nicht
einmal so viel, wie sie in Spanien
z. Thee Sonder zu haben. Aber ich
habe mich sehr in Thee einzurichten

Umso mehr in Gelds. Anfangs war
Spanien gleichzeitig mit den

bill. In bez. auf Reparate &
Waffen, was ich in 8 Lipe
gewünscht.

Mein Sohn A. gebürgt und meines
Tagebr. ist in Spanien ein geschulte
indust. Genie.

85 (a) Wimfam 20. April 1883

Gefanngenes Land!

So eingeschossen ist Paulus auf dem hier,
wo er einen blauen Kleid von Span
verachtet: P. hat aber nur in einer The
Lohnes aufgrund des mir gegeben. D.
The Gouvernante sehr niedrig ist. Ich
fahrt Spanien im vorigen Jahr veranlassen
gefordert waren befreit - ist bis jetzt
nichts davon aus Spanien Landen befreit;
meiner Erfahrung nach nicht leicht
die Metternich Mittel waren bei Span
verhandelt worden; ist gleichzeitig, vor
dem Ende eines großen Gefechts. Mit 12
Lipen - es war im Jahre 1881 auf die
Lipen - habe ich mich nicht mehr ge-
baut, so dass ich nicht mehr in
Spanien wohne, es gibt hier ich wieder
gefreit werden, wie um 10 Lipen
für mich 10 Lipen, es war unter Lipen
Spanien kein Land auf Rücksicht willig,

und wenn Grün auf der Rinde nicht bei
zu giftig ist den kann man leicht
einen neuen Blattbaum, aber es muss
anwendbar sein.

Ich fühlte sofort nach Eingang Spezialqualität
und riechend und weiter fühlte Augen und
Begrenzung. Ich weiß das Pfeffer, woher ich
überzeugt: Verschiedenheit Organismus,
aber Übereinstimmung der Gesetze, oder
Leistung des Leibes.

Späth im Späth im mir darüber,
ist wieder dann und das bedeutet das
Augen werden nicht gespürt mehr.
Wohl, fühle ich entsprechend.

Als Menschen so empfand das
Auge jetzt von Wildungen, - und
die Quellen, glaubt mich nicht. Wenn
dann ist die Handlung das Leib
polymer empfand und ja 1/2 grau
die secale coronaria, Mutterkraut - 2-3
Sagurkraut, jeder Tag 1 Pfund entzündet

ausgestoßen worden und das Kaffeegeschäft
der für mich, während man sie eins
geöffnet haben werden.

Wie manchmal wieder ich mich freue,
Sonne ist das Wieder feststellen. Ich habe nichts
Gewolltes.

Ich bin jetzt 14 Tage hier, und die Landwirtschaft
ist sehr gut, ich befriedigt und unterfangen
mehr, und gering; meine Thellung ist
im Klima ist ungefähr die von
Spanien und Antiquarium geprägt den hier
Tropische Luft ist auch benötigt.
Die Luft ist trocken sehr gefreut. Die Sonne
ist meine Freude, die anderen sind
blau, Postkarten und so. Es ist so
wenig hier Wasser für mich, wenn man
Bayular auf dem Land befand erfasst und
mit allen in den Hintergrund Berlin
kommt.

Mittwoch nachts schläft ich in
Kugelzelle. Ich fühlte, da Spiegel, die ich
gleich wieder fühlte nicht. Wie ich

ΒΥΡΩΝ

Πρέσ τὸν Κύρον Βορίμα διχέμα
Εοίκημον τὸν λυγόσον μέρος.

Ἐγταῦθα.

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

ΒΥΡΩΝ

*Αξιότερα Κύρια,

Τελουρμένης ἐφτῆς ἐπειδὴ τῆς ἔξοδου τοῦ Μεσολογγίου ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου ἐν τῇ μεγάλῃ τοῦ Ἑθνικοῦ Παινεπιστημίου αἰθουσῇ τῇ 24 τρ. ὥρᾳ 3 μ. μ., παρακαλεῖσθε, ὅπως εμάνσατε ταῦτα διὰ τῆς ἡμετέρας παρουσίας.

*Ἐσωκλείστως πέμπομεν ὑμῖν τὸ προσῖκον εἰσιτήριον.
Διξεῖσθε τὴν ἐκφρασιν τῆς ἡμετέρας ὑπολήψεως.

*Ἐν Ἀθήναις τῇ 21: Απρίλιος 1883

*Ο Πρύτανος γ' α. α.

Ιωνάννης Λαζαρίδης

*Ο Γερ. Γραμματεὺς γ' α. α.

Μινδαρής

MEMORANDUM

21 Apr. 1883

364

30f

[Telephone No. 4558.]

From

To

WILLIAM CLOWES & SONS, LIMITED,
DUKE STREET, STAMFORD STREET,
LONDON, S.E.

Dr. Schlesmann

Please address all communications as above.

The parcel of goods advised in yr. letter of the
15th is duly received.

We have not yet rec'd from Mr. Murray
the copy of Mahaffy's pamphlet.

Gloves

and in addition to work
and to the usual
periods

London 21 April 1883

H. Schliemann Esq;
Athens

Dear Sir.

We wrote you on the 12 inst & are
 in receipt of your letter of the 15, contents
 of which had our best attention. -

Due note has been taken of
 the credits you open with us for:

L 150... 3 dp in favour of Mr. P. Dendyffos
 " 500... 3 mjd " . . . J. E. Ganzburg
 St Petersburg

We hand you Note of Encashment
 of Egypt Pref. Coupons, amounting to:
 L 93... £ 16 inst to your credit &
 remain, dear Sir,

yours truly
 J. Henry Throop

Your draft on us, without advice, for:

L 300... 3 dp Dr. John Murray, dated 15 April
 just appears & we take note of same to your
 debit, £ 27 April. J. H. T.

17 (6)

308a

From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.,

LONDON.

Coupons encashed for account of Henry Schliemann & Ottman

1883 April 16	Egyptian Ref 5%	£ 93 - - -			

2353
25 1/4
11765
470 18
58
59 + 10

Самые высокие для письма.

Головы

Людмиле Ильине Т. ПЕИКА ГРИГОРЕВ & СОУ

52

Laverne

455

309

M^e Albert Laverne, Notaire,

Successeur de M^e Bardouet

18 rue Gaibout

Paris le 21 Avril 1875

A Monsieur

J'envois ci-joint le testament que vous
m'avez remis et que je remets dans
enveloppe cartonnée avec les autres documents
qui doivent l'accompagner.

Lorsque nous aurons plus de loisirs, je
vous engage à le transcrire en faisant la
modification que j'ai au bascius de
vous indiquer.

Fauchy agit monsieur
Assimone de monsieur Dissemant
Laverne

446(a)

The Boys, Brookfield, Putney,
April 21st. 1883.

My dear Dr. Libbey,
I have to thank you for
your two letters of the 10th &
15th. With the former I received
the Hoops & Knives of 1881-82,
with my corrections, which I
will compare with the
2ⁿ Part as soon as I
receive it from Clowes.
I have had nothing from
them since the last
Slopes of Snow, which I
sent you last week.
I will take care to have
the addition in your letter
received to-day (about the
5th City) inserted in the Knife,
& send it to Clowes to-day.

446(c)

My brother has gone to me & stands
in Canada; but, as it will prove
not a year till after the appearance
of the book, he seems to mind. So
leave his section for the market.
And as the return period is not at once
written, & as about it is a large no
thought he wrote right, it may have
been come - ~~He~~ ~~has~~ been ~~in~~ ~~in~~ ~~in~~
back ~~now~~ ~~now~~ ~~now~~ ~~now~~
which is well
and will carefully compare all these with the Knife.

In answer to your question
1) I think that as you know
~~state~~ ~~described~~ the depth at which old
Greek, Macedonians, & Roman
remains cease, it will
be best not to divide the
attention of the reader by
a separate Appendix from
Sloppold's, but to let his
evidence stand in the
body of your work - Before
I see the Review of that
part, I shall be better
able to advise you whether
or not to insert any
part of his letter.

2) Your answer to Jobb,
should (I think) be added
to the chapter on Sloppold.
Both speak of him as Prof² Jobb
without "my sincere cleric"

- 3) It is too small, except of the Greek in the
bottom or at the edge of the bank, & it
will come best at the beginning of
the "Review". But, if it is to have
any place at the end of the book, it
will form an easy place because it
can not remember.
- 4) I think the steep on the Bayon sea
(as in Paris) would be described in the next part
of your paper. To let me what I have done, I
will send you my manuscript on "My River
which goes into the sea" & speak

311

Turkestan

All here photographed sculptures
were found in secret diggings of the country people.

I bought all these articles with the exception
of N^o 6 a Bronze-statuette.

N^o 1, 2 & 3 were found at Dali, one
point of hill II, named Ambilleri.

I dugged one week there. I found a very large
building with excellent stone walls, as never
found still now at Dali, nearly one stone large
as the other quadratic-work. But as there the
movement of earth is very considerable I would
not continue there with a larger credit. If no more
money for excavate there will be so fine and a
large sum of money this interest remains will
be destroyed after some time also this year, as many
others. I asked from the Government to knock it down.
But I received the answer by Mr. L. Gobham, that
not law expects to can knock it. In Cyprus the people
digg now more as at 1878 for antiquities saying looking for stones
for the churches.



No 1. high 9 $\frac{1}{4}$ inches stone.
 No 2 - 7 $\frac{1}{2}$ " pottery.
 No 3 - nearly 6 $\frac{1}{4}$ "

No 4 high 5 $\frac{1}{2}$ inches pottery
 No 5 - 6 $\frac{1}{2}$ "
 No 6 - 8 $\frac{1}{4}$ " bone.

Cyprus.

245(c)

The head N^o. 4 is an interesting type of the Thoenician art
and people of the ancient Cyprus.



N^o 2. A sitting female goddess from Tell Halaf. In different collections are similar statuettes. Who goddess is to recognise, is still now not with certainty explained — perhaps Venus - Aphrodite, perhaps Ceres - Demeter, perhaps one or the other.

From secret excavations done against law by the villagers N^o: 2-3. Pottery from Tell Halaf. N^o 2-3. Goddesses. N^o: 2 is of light plaster. N^o: 3 is of heavy clay. Both are seated. N^o: 2 woman, a kind seated probably Aphrodite - Venus [The most of the collection] is sitting on a stone bench. Two other female figures, probably

246(a)

311₂₁

About Dali, Idalia

and

a point where excavations in larger
scale must be very successful.

Dali 22 April 1883.

Max Okiepkin

246 (6)



Chain of hills southward from the ancient village of Dali [not westward as L. P. de los Rios wrote, 1907]

F. J. G. 1907
from above Koutogogos -
found a once gold & silver plate

f) Duc de Lugo, b
g) M

Chain of hills southward from the ancient village of Dali [not written]
+ 1320. m. above sea level called An
The Apo Route Koogotgopoz.

- e) Found at once gold & silver plates.
f) Duc de Lugo's bronze plates found. g.) Different necropoles digged.
g.) More excavated. Here I digged one week & I found the end of a very large building, excellent walls.
bury here some Talibots this year digged for stones for the church [in fact more for antiquities] Seven pieces
of sculptures, 4 of pottery three of stones were found. There are three N^o 1 stone.

1.) 7 pottery.
2.) 7 pottery.



← Roman lamp of a
gladiator fought by me
at Dali.

246 (c)

Olmefalshar Richter

1200
1100
1000
900
800
700
600
500
400
300
200
100
0

1

267(a)

From Excavations

at Phoenix Alicia [further westward from Dali]
& Alambra - Mavrogi
near Dali.

The most important result:

The state of the

Dr H Schliemann's

"Aufhängevase mit verticalen
zöhrerförmigen Löchern, meist doppelten"
most common at Alambra - Mavrogi-

Max Ohnepohl - Ritter

267(6)

gold carvings
from Dali of
lacerdate.
From Dali-tombs



a.



phoenician coin,
proprietor at Larunaca
Giorgi Epiphania.

a

All the others from Phoenikais pearls with, black or green of earth made.
a. Six pieces, pearls of one chain, found in one tomb, the half pearls white, the others
dark or black. —

Wreaths less very common, many forms like those of Thessalotis
but still now never found, inscriptions or representations
of figures, animals etc.

35
25

842 (c)

Yesterd. I await his answer
I will make the best bargain
I can with Collymper paying
cash, but I feel sure he will
not take less than £315.
The new plan of Gray - printed
in 4 colours - Drawings &c
1000 copies cost £11 10s
Every 1000 extra - 6s -
You can appreciate the influence
of Jeff. in the press. He can do you
very little harm. As Cooked my
South Hallan has already written
to you. I need add no more.

My Dear Schliemann

Yours very sincerely

John Murray
I have not seen Philip Staniford
for 2 months. I believe he is
very busy.)

842 (a)

50, ALBEMARLE ST
W.

April 23

312

My dear Schliemann

I have to acknowledge
yesterdays receipt of your Draft
for £300 at 3 days sight on
Baron Schröder

As Collymper has not asked
for payment or sent in his
bill only because you urgently
preferred to know its amount,
there was no need to send the
cash at present.

I have always found Collymper
reasonable in her charges & as
his account is left by £ than
her estimate I do not think I
can haggle him down any lower.
Dr Henry Schliemann

when you accuse him of rather
bitious charges - by comparison
with the cuts in *Hars*, it seems
to me you cannot have taken
the trouble to compare the two
sets of cuts together. Look at
Hars throughout, especially
pages 414, 415, 425, 6, 7, 8, 9, 430
440, 440, & remark how small
is still the majority of these cuts
are, most of them not to be com-
pared to those in the new book,
yet all counted on the number
of 125, or rather 150.

I did not expect Brockhauser & Dedot
to pay for Clichy the sum I asked
but I asked more by your
special desire. Dedot wants

to see proofs of the cuts - can you
send him one of your sets? It is
very costly to pull a set of proofs
from separate blocks - Those
that you have received already,
cost £5/-

The new woodcuts, as I told you
from the first, so nearly resemble
those in *Hars*, that I fear they
will not materially help the
new book. The public look for
novelty.

Although I have not written to
Harpers about your book, I
have been negotiating with
their agent Mr Laffan here in
London. I have shown him
the cuts & proof sheets & he
has communicated with New

278(a)

313



Gide k'ipar d'q'iq'iq'as

Si prop'ip' noow'a
Gid k'ipar Wolff o'le
nuuwa'le c'v'i'c'v'et'a
e'is q'is Mapadiv' n'ti
pea peow. Sow' o'adz'ip'io
peow Al'g'ardpo' lewoof'

Hajer Luyens

278 (b)

solos, calomera obscuria

oas iñ Tú oñia M. Mesa

Sonidu rá oñi oñi ogo -

pion oñi oñi oñi

Nañgucuñfis

Adriano 23/4/83. -

28/4/83

402 (a) Paris. le 22 Avril 1883

D'Isleau

Mon cher Monseigneur,

Nous sommes consternés.

M. Murray pour sa 128 bois
nous demande 125 livres, soit
3125 £ alors que M. Gobbi l'édition
Allemand nous a fait payer
4000 f. pour sa 1500 bois.

Bachy donne d'ores à l'édition
Anglais d'être plus raisonnable.
Autrement et pour nous
rendre à un prix fabuleux.

Nous avons été dans l'impossi-
bilité de retrouver la copie perdue.
Il a donc fallu le recommencé.
Nous comprenons maintenant sur
le premier chapitre, et pourrons

402 (8)

marche rapidement
vers le faible pour trop de
corrections.

Copie, marche Monceau,
écrivaine de me amicale
attention

Alphonse Daudet

J. E. GÜNZBURG
S. PETERSBURG

P Petersbourg le 1^{er} Fev 1873

624 (a)

316

Mme Henry Schliemann
Mme Henry

Transmettre à votre estimé
le 15 fev. par formi form
otre envoi une somme de
Henry Schröder & C° à bonnes
L 500,- à monsieur Mme
5027.04
Mme 14 et à votre crédit
très cordialement. Mme. mes saluts

impressis
J. S. Landau.

à la demande
de Mme

627 (6)

8

St Petersburg, le 1^{er}/25 avril 1853

J.E.GÜNZBURG.

NOTE

pour Monsieur Harry Schiemann
Athenee

Train

fr 500 trois ^{au} 1^{er}/24 avril

1^{er} etape R 23^{1/2} 8P 5039. 37 ✓
1^{er} etape R 6 29 ✓
1^{er} etape R 5. 04 ✓
1^{er} etape R 11. 42 ✓

R 5027. 94 ✓

Valeur 1^{er} etape

$\frac{11}{11}$
 $\frac{11}{11}$
 $\frac{11}{11}$
 $\left(\begin{array}{c} 11 \\ 11 \\ 11 \end{array} \right) \times 10$

$\frac{11}{11}$
 $\frac{11}{11}$
 $\frac{11}{11}$
 $\left(\begin{array}{c} 11 \\ 11 \\ 11 \end{array} \right) \times 10$



Jinzburg



rral ab unerträglichen
Krankheiten und Verlusten
seiner Freunde und Verwandten
wurde er nach dem Tod seines Sohnes
in die Schweiz ausgewandert und lebt
seitdem in einem kleinen Dorf im
Bergland.

Er ist ein sehr alter Mann.

Herr Dr. Heinrich Schliemann⁵, Unter den Linden,
BERLIN W., *Wilhelm*
Athen.

10 (8)

31⁴
1883

Auf die gef. Forderung vom 18. 1. 1883 werden wir ergebenst, daß
"Gräberfelder Hobai" am 4. 1. 1883 als Post-Packet an Sie eingesetzt
wurde. Wir haben heute bei der hierigen Post Deutungen veranlaßt;
hoffen aber, daß es gelingen wird das Paket bei Ihnen eingegangen
sein wird.

Unter Kreuzband läßt sich da, ~~Worauf~~ ³ dieser Wurfang
wegen nicht versetzen. Sollten Sie noch ein zweites Exemplar
gebrauchen, so bestellen Sie derselbe bei einer dortigen Buchhandlung.

Möglichstens voll
ausgepackt
A. ASHER & CO.

10(a)

WELTPOSTVEREIN. (UNION POSTALE UNIVERSELLE.)

POSTKARTE AUS DEUTSCHLAND.
(ALLEMAGNE.)



An Herrn Dr. Heinrich Schiemann

Altheim
Griechenland



18 (a)

FROM MR. J. HENRY S. RODDEY

London 26 April 1885

Coupon encashed for account of H. Schliemann Esq., Athens

H. Schliemann Esq.

Athens

Dear Sir.

We wrote you on the 21st & beg
to hand you herewith Notes of Encashment of
fundry American coupons, say:

£ 57.14.10 \$ 30 Dec' 82 to your credit
, 57. 6. 3 23 April - - - - -

at the same time apologizing for not having
sent you the first Note before.

With regard to new Loans, as soon
as negotiations for such operations are concluded,
we shall not fail to give you timely notice.

Meanwhile, we remain, dear Sir,

yours truly

H. Schliemann

18(6)

From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.,

LONDON.

318a

Coupons encashed for account of A. Schleemann Esq, Athens

1883

Apl 23

Morris & Essex RR
Michigan Southern RR

\$ 175 -

4 105 - -

~~\$ 280 - -~~

- 4978

~~£ 57 6 3~~

with # 18

J. HENRY SCHRÖDER & Co.

LONDON, 26th April, 1883.

AMSTERDAM, 3 months	...	...	...	12.3½	to	12.3¾
ANTWERP	"	...	...	25.43½	"	25.46½
HAMBURG	"	...	...	20.61	"	20.62
BERLIN	"	}	...	20.62	"	20.64
FRANKFORT o/M	"		...	25.40	"	25.45
PARIS	"	...	...	25.20	"	25.25
MARSEILLES, 3 months	...	...	...	25.40	"	25.45
ST. PETERSBURG	"	...	...	23½	"	23½
VIENNA	"	...	...	12.10	"	12.12½
TRIESTE	"	...	...	12.10	"	12.12½
ITALY	"	...	...	25.50	"	25.52½
LISBON	"	...	...	51½	"	52
OPORTO	"	...	...	51½	"	52

3 % CONSOLS	...	...	...	102½	to	102½
5 % RUSSIAN, 1862	...	...	...	86½	"	87
5 % "	1870	...	...	85½	"	86½
5 % "	1871	...	...	85¾	"	86¼
5 % "	1872	...	...	85½	"	86
5 % "	1873	...	...	86¾	"	87¼
4½ % "	1875	...	...	76	"	77
4 % "	(NICOLAI)	...	...	77½	"	78½
5 % CHARK : KREMENTSCHUG	...	...	...	84	"	86
5 % "	AZOV	...	...	84	"	86
DUNABURG-VITEPSK SHARES	...	...	...	15¾	"	16½
UNITED STATES' FUNDED, 4 %	...	...	...	122½	"	123½
" " "	4½ %	...	...	116	"	117
SPANISH, 4 %	...	...	...	63½	"	63½
5 % FRENCH	...	...	...	110½	"	111

BANK OF ENGLAND RATE OF DISCOUNT 3 per cent.

From MESSRS. J. HENRY SCHRÖDER & Co.

18 (c)

LONDON.

Coupons encashed for account of Henry Schröder & Co., Athene

1882				
Oct 23	Morris & Essex RR	\$	175 -	
	Michigan Southern RR	\$	105 -	
		\$	280	
		£	57 6 3	
		£	- 8 7	
		£	57 14 10	

Int. 4% to 31 Decb

49/5

14855.95
13690.70
1165.15
135.60
1029.55

264(a)

Queen's Coll.

Oxford.

Ap. 26/03.

My Dear Dr. Schliemann,

I was very glad to see you handwriting again & to learn that you are all well. I hope your new expedition to Troy has been successful.

I have not yet heard from Professor Braheffy. But I expected that Murray & Philip Smith would, in the charity of their hearts, wish what you had said about Jebb to be softened down. You know my opinion about what you have written - that it is by no means too severe & does not imply that you are in a passion. Jebb is so encased in self-conceit that it is

Hastings

necessary to speak plainly in order to reach him.

Whom would you like to review your book in the Academy?

Remember the great ceremony in which you ^{will} bear a leading part takes place here early on the morning of Wednesday June 13th. Professor Brabazon, whom we elected to a Fellowship in this College last year, proposes to come over & see you in your scarlet robes, & when you have had enough of me & of Oxford, he wants to take us both across to Ireland, & there show you the mounds of Newgrange which so remarkably resemble the Treasures of Mycenae.

I have been laid up since my return to England first with bronchitis

& then with congestion of one of the lungs. So I have been but little out of doors & have no news to send you. I am much better again now.

With kindest regards,

Yours very truly
A. H. Sayce.

I hope you have finished the German translation of your book by this time.

79(a) Regt. 27. Augt. 1883

320

Chrysomela Laut.

Viel Aufschwung und neue Minnen
finden ja sind; Spuren auf und
Minnen auf zu befreien, was wir
nicht mehr möglichs.

Ist aber in Minnen nach bei uns ein
sehr merkwürdiger Käfer aufgelegt;
er ist besonders oben genau blau -
grünig bis über die Art des Sandfels
der Blaupfeifer. Dieser Grünig
grau ist: allein alle oben Autoren
haben diesen loben, das den
dort und Wildungen, Station Wabera
an der Mein-Wasser-Berge findet, alles
unbekannt geblieben ist wissen.

Er ist direkt in einer Mineralquelle
gegen Blaupfeifer jenseit der Art, und

Die Vorstige Aufbau und Vierjahrloge
in
Dreieck Lübeck, Das berühmte Schauspiel
Lübeck ist. D. Röhrig

Die Szenen sind auf der Freilichtbühne
aufgeführt abwechselnd Holzgerüst und
Bretter; die ummauerte Freilichtbühne
ist gebaut auf dem Boden, Holzgerüst steht
auf Holzfuß und es ist eine sehr große
Bauweise mit einer großen
Zahl.

Mit dem Aufbau waren wir:
Reisefreie im Mai ab, fuhren bis über
Wien und München, Sonnabend 18.
Dort waren gesuchte Freunde, Alte - in
München, Hellbrunn, Nussbaum, Kressler-
stein und Lichtenfels - gezeigt
Dann zu den Wädenswiler Bäumen und
Carlsbad und Wildungen.

Ich bin sehr erfreut, dass Sie mir Ihre rechte
Ihr. Leben in den Freuden und Freien, Ihre
Liebe freudlich sind - der Wissenschaft
zu nähern!

Ihre Bedeutung für Europa ist abgängig und
sofern Russland gegen Russland eingedrungen
Expatriation beginnen zu können.

Ich bin jetzt ganz west! Sehr traurig!
Meine Freude geht fort, - die
Landschaften von Europa überfressen
interessant, ich bin auf der Kreuzfahrt
ausgetrieben.

Ihre Arbeit ist bald beendigt
und ich schreibe Ihnen.

Mit bestem Dank an Gott und Ihnen

Wohlwollen

Alphonse

231 (b) Carlsbad den 27/4³²¹

Linbau Verlag!

Ein neuer Drümpf hat uns fortwährla

Urgen zu pflocken wir ab den 1. November und
wir gest pflocken jetzt die ja Fäden. Das ist
Mittwoch gestest laufen nicht mehr Drümpf da
sie laufen von Herzen Pflocken und sind
verföhnt kalte Hande sonst gässt sieb' und alle
gern geht. Mit mindestens fünf und Gruppen an
Mittwoch u. Donnerstag befindet sich im Uerino Leibniz
ein kleiner ~~großer~~ ^{großer} Gottsav Andromache



231 (a)

CORRESPONDENZ-KARTE.



An General Dr. H. Schliemann

in Bad Wildungen

A. J. Green

415

312
Li Papelariais b' 15/9/ Augo 1883

Bridger Wm. D. Green.

Lippealigece in ausseren
Lein rein wegezabt in ein grüngroß
Benzinat, wegwaschen bis
eine Raligkeit rein abgesetzt
ist abgewaschen, rein rein kein vogellos
herausgekommen ist das.

Wieder aufgezogen da rein
nicht mehr Blattes wünsche Papier

W. Green

Section 27 Avril 1883.

Monsieur Minann Archéologue
Athines.

Monsieur

Toute très haute unionne et vos
différentes entreprises des fouilles archéolo-
giques me font prendre la liberté de
vous adresser la présente pour vous en-
tretenir de ce qui suit.

A trois heures de distance de Isthmia
se trouve une très ancienne Ville du nom
d'Erythie "Epidavros". Cette ville qui pos-
seda dans l'antiquité son Acropole & son
cimetière lesquels on voient encore n'a
pas été fouillé encore si ce n'est que
par ici & par là que les villageois ont
trouvé des Statues, une tête de Satyre en
Bronze des pièces de monnaie en or,
en argent, & en cuivre, plusieurs
bijoux comme bracelets en forme de serpent
en or, boucles d'oreilles en or, une petite
souris en or & une petite grenouille &c.c.

Beaucoup de villageois m'ont proposé
de faire des fouilles dans leurs terrains
& propriétés, mais malheureusement
je ne suis pas bon connaisseur et
je leur ai dit que je leur répondrais
dans un à deux mois.

J. J. P.

J' ai l' honneur donc de vous proposer
 Si vous vouliez bien enoyer une de vos
 homme qui s'y connaît avec une lettre
 à mon adresse à Sechme, je le renverrai
 chez-moi & je me rendrais l'arc lui sur
 les lieux & j' suis sûr que nous pourrons
 faire des fouilles dans différentes propriétés
 Peus que personne n'en doive, tout en vous que
 rentissent que j' ai les moyens de faire sortir
 de la ville, qui est un fort de mer, de grandes
 pièces de Marbre pourront facilement me
 mettre d'accord avec le gouvernement de la ville
 "Le Mudir"

En ce moment-ci j' suis en possession de quelques
 pièces de marbre un autre deux ou les empêche
 de quelles vous trouverez b'- inclu -

Si par hasards il vous faudrait quelques rensei-
 gnements je vous ferai de me les demandes je
 vous satisfais exactement & promptement

Dans l'ancienne époque de l'honneur
 de posséder deux lignes de vous en réponse à
 ma lettre, veuillez agréer Monsieur l'assurance
 de ma plus profonde considération

Mon Adressse.

M^e Péricles Petroscochia
 Entrepreneur de Ponts & Chaussées de Sechme
 à Sechme.



ΜΗΠΑΣ
ΔΑΜΑΛΟΥ
ΕΡΥ.

en or



ΕΡΥ
ΚΑΛΛΙ.

en or

19 (α)

London 28 April 1883

H. Schliemann Esqr

Athens

Dear Sir.

We confirm our letter of the 26th & beg to advise that the following amounts have been drawn on us for your account:

£ 150.- 3 dp by Mr P. Dendspoulas, Athens

 £ 500.- 3 mfd . . . J. E. Gumburg, due 27 July
 St Petersburg

We have taken due note of same, to your debit & remain, dear Sir,

yours truly

I. H. & C. Co. owners

19 (6)

J. Hy Schuster & Co

The Bays, Parkfield,
Putney S.W.
April 29th 1883.

My dear Dr. Schleimann
Having to leave home
early for the whole day,
I write a hasty line to
say that the 2nd Revises
of Slips 1-16 arrived
from Clowes last
last night. I have
to compare them
carefully with the
corrected first Revises
which you returned to me.

^{447 (8)}
I shall do this to-morrow
& forward them to you
by the next post -

yours very truly,

Philip Smith.

P. S. Accept my thanks
for your letter & card
which crossed mine,
which answered them
by anticipation.

25(a) 326.

American Numismatic and Archaeological Society.



N. Y. UNIVERSITY BUILDING,

Washington Square, N. Y.

New York, April 30th 1853

Dr Henry Schleemann
Athens. Greece.

Dear Sir At the Annual

Meeting of this Society, held March 20
you were (on nomination of Mr Al-
gernon S Sullivan) unanimously elec-
ted an Honorary Member. Your early
acceptance will very much oblige

Yours truly

W^m Porlotti Sec

By this mail I send you Cons^r by Laws
also last annual Report.

If you have any Collegiate titles
please advise me so that I can enter
them in published Rolls of membership

25 (6)

American Numismatic Socy